申報
第二萬五千四百八十號
發行人 陳景韓
今日本報壹張半
每份售金圓壹圓壹角（外埠另加郵費）
地址上海漢口路三〇九號 電報掛號〇五二七 電話三八二四九線
內政部登記證京警字第十一號 中華郵政特准掛號立券之報紙

保定國軍出擊奏捷
克復三關匪全綫總崩潰
林彪部竄入關內集結冀東醞釀大戰

〔本報北平十九日電〕華北剿總息：犯保垣匪第七縱隊，十八日夜全綫崩潰，保垣國軍於十八日夜十一時猛烈出擊東南西三關，空軍亦飛臨助戰，迄午夜，遂續攻佔東關教堂，大操場，南關麵粉公司，電燈公司，及西關車站，十九日晨當將東南西三關完全克復，殘匪四散敗逃，刻國軍捕捉殘匪中。

〔本報北平十九日電〕冀東大戰醞釀中，殘共調動頻繁，傳已集結七個縱隊。據津報載：匪大部主力似正向三河·香河·平谷以西移動，平谷西北峪口，三河縣夏墊鎮及三河縣城，俱發現匪軍集結甚衆，三河縣城匪且爲配有戰車騎兵之快速部隊，其企圖似在威脅平津交通，阻止輸血。華北國軍爲制其先機，亦以強大兵團向冀東運動，平津綫上兵車轔轔，沿綫要站國軍雲集，一部已自楊村向東挺進，全綫大戰有迫於眉睫之勢。

〔本報北平十九日電〕華北剿總發言人關又文，十九日正式發表：截至目前，林彪部入關者爲七·八·九·十一縱隊及騎兵砲兵各一部，可能尚有後續部隊。關氏稱：林匪入關，殆爲常識所可判斷，惟其入關時間，尚較當局所估計者爲緩。又據某軍事當局表示，國軍決確保平津·唐及塘沽新港與開灤礦區，已有堅強部署。

〔本報北平十九日電〕華北剿總發表：平北北苑東端附近，十九日晨七時發現流匪四百，當與人民自衛隊發生激戰，迄八時，國軍增援部隊趕至痛擊，匪不支北退。

加强華北軍政力量
七省市參會曾電總統請求

〔本報北平十九日電〕華北七省市參議會，月初曾電請總統、安定華北局勢，加強軍政力量，要求補助七省市自衛經費、械彈，增強華北空軍力量，交由華北剿總指揮，將東北軍費撥歸華北剿總統一指揮。聞該項請求，業經中央研討，並大部照准。顧祝同已電復七省市參議會，謂各項要求均由總統交主管部會辦理，將由何部長與傅總司令全盤籌劃後再決定。空軍交由剿總指揮，長期協助華北作戰一事，中央亦已作此決定。

徐州東南兩綫 國軍續追敗匪
宿縣近郊匪陷入困境

〔本報徐州十九日電〕國軍李彌兵團，正分路向北追擊前進，十九日晨收復賈汪，另路國軍進駐利國驛。東進追剿之邱清泉兵團，十九日晨在大廟東南魏集一帶，將掩護退却之匪一股殲滅五千餘，斃匪師長一員。南綫孫元良兵團，十八日晚在城東南女媧山一帶，將匪兩廣縱隊擊潰，斃匪三千餘，俘一百餘，並進克女媧山·夏家湖·石龍橋等據點，繼續向沿老黃河南退之匪追剿。

〔中央社徐州十九日電〕軍息：孫兵團胡軍某部，十九日晨拂曉攻佔徐州南方之三堡車站，先頭部隊越過三堡，繼續向前挺進中，匪兩廣縱隊幾全部就殲，並俘匪七百餘名，鹵獲武器甚夥。據匪俘稱：兩廣縱隊除少數高級官長逃命外，餘均被擊斃，是爲匪最近所遭受之另一打擊。（又電）南路大軍於下午又攻克三堡南之五里廟，海家湖等據點，續殲匪千餘，並鹵獲小砲，輕重機槍，衝鋒槍，電話總機等軍用品，足裝備一個營。

〔中央社徐州十九日電〕徐州南路國軍今越三堡以南續向敗退之匪追擊，復有斬獲，宿縣近郊匪之主力因受國軍南北合擊，已無法脫逃，正陷於進退維谷困境。又徐州東翼之匪，因受國軍東西壓力，無法脫逃，仍作困獸之鬥，十九日午以後，碾莊·大許家等地戰事依然慘烈。

〔本報蚌埠十九日電〕由當口邁海綫道南下之國軍，與駐蚌胡璉兵團，連日乘車赴固鎮，下車後即沿鐵道綫徒步搜索前進。

〔本報蚌埠十九日電〕向宿縣方面北擊國軍十九日已抵西寺坡，沿途無大戰鬥，刻由蚌北上軍運至固鎮，連日軍運甚繁。

徐州大捷後 京外交界反映良好
各組活動復常規

〔中央社南京十九日電〕徐州大捷消息傳至首都，人心極爲振奮，其反映於外交界者尤爲良好，雖前於徐州會戰達最高潮時，駐京外交團均始終保持鎮靜，除一部使館人員眷屬有撤赴滬港者外，駐京三十七國使節及使館職員，無特殊事故者，均未離首都。犯匪潰退後，隨戰局之明朗化，外交團之各組活動日趨恢復常規，又，政府負責當局對外交團之食糧燃料供應便利，甚爲關切，自今起，並由資院衛泰來糧莊普遍供應各使館所需米麵，廚用煤炭亦不虞缺匱，目前唯一待決者，即取暖煤斤之供應，有關部門正設法中。

紐約中華公所 電蔣總統祝捷
馬尼剌僑胞籌款勞軍

〔中央社紐約十九日電〕此間中華公所特電蔣總統暨在徐州前綫殺敵致果獲輝煌戰績之英勇將士祝捷，電文中謂：此間僑胞團體聆悉我軍在徐州前綫獲勝，莫不歡欣鼓舞，此代表六十二華僑團體之中華公所，並保證此間所有僑胞決始終擁護我蔣總統，願在蔣總統領導下，爲消除全國共匪之威脅而努力。

〔中央社馬尼剌十九日電〕此間華僑各界，爲徐州會戰大捷，正發起籌款慰勞國軍。

慰勞總會第一慰勞團
今慰勞空軍將士
廿二日出發赴徐州前綫

〔本報南京十九日電〕軍聞社訊：全國慰勞總會第一慰勞團，定廿日上午十時前往本市大校場，由團長張道藩率領，慰勞此次徐蚌會戰有功之空軍將士，周總司令將率領全體空軍將士接受慰勞，屆時並將由本市名媛向空軍將士獻花。〔又電〕徐州會戰大捷，聯勤總部特勤署爲鼓舞軍心，十九日下午三時派戲劇巡迴服務車及軍中魔術隊，民間藝人等，前往大校場飛機場慰勞空軍。

〔中央社南京十九日電〕全國慰勞總會爲慰勞徐州戰區將士所組織之第一慰勞團，定廿二日出發徐州前綫勞軍。又該會居會長正，曾電胡宗南將軍暨陝東第二次會戰將士，祝陝東序戰先捷。

〔本報成都十九日電〕徐州大捷，川省參會，省農會等聯電總統暨劉峙·杜聿明·邱清泉·黃百韜諸將軍祝捷，蓉各界並舉行祝捷大會，擴大勸募實物，捐輸前綫。

〔本報西安十九日電〕此間各界首長，正發動一規模極大之慰勞徐州太原國軍運動，慰勞品將視各地之需要，分贈麥粉或其他日用品，數額龐大，打破歷來之紀錄。

〔本報鎮江十九日電〕徐州大捷，駐此青訓第一總隊第六大隊全體官兵隊員聞訊，歡欣異常，特各捐獻一日所得，犒勞前方將士，并致電賀捷。

公務員任用法 立院決議通過
俸給法咨送總統公布
推派三委參加慰勞徐州將士

〔本報南京十九日電〕立法院第二會期第廿一次會議，十九日全日舉行，除循全國慰勞總會函請，推派羅衡，費俠，謝惠謨三委員參加徐州地區將士慰勞團外，處理案件如次：㈠法制委會報告審查姓名使用條例草案案，決議修正通過。㈡法制委會報告審查關於停止適用選舉法規內有關公職候選人檢覈部份案，決議重付審查。㈢法制委會報告審查修正公務人員任用法草案案，決議通過。㈣法制委會報告審查公務人員考績法草案案，決議通過。㈤法制委會報告審查公務人員俸給法草案案，決議通過，咨送總統公布，自明年元月開始實施。㈥法制委會報告審查台灣省籍人員任用資歷審核變通辦法草案案，決議照審查意見通過，咨復考試院，該項變通辦法，毋庸制成法案，應送還請自行處理。㈦法制委會報告審查邱昌渭等提議修正立法院議事規則案，決議通過。㈧交通委會報告審查委員湯如炎等提議，擬請咨行政院責成交通部立即開放民營航空運輸事業案，決議通過，咨請行政院儘速籌備開放。㈨謝娥等提請修改海關進口稅則中有關化學人造肥料項目，以減輕農民負担，並獎勵增加生產案，決議交財金委會審查。

〔本報南京十九日電〕公務人員俸給法共十三條，依其規定，國家文官計分三等，簡任三階，每階三級，薦任三階，每階四級，委任亦三階，每階五級，本俸一百元，最高七百五十元。（見公務人員俸給法如左圖）

公務人員俸給表

等	階	本俸	年功俸	優過俸
				900
				870
			840	840
			810	810
			780	780
簡任	一階	750	750	750
		720	720	720
		690	690	690
	二階	660	660	660
		630	630	630
		600	600	600
	三階	570	570	570
		540	540	540
		510	510	510
薦任	一階	480	480	480
		460	460	460
		440	440	440
		420	420	420
	二階	400	400	400
		380	380	380
		360	360	360
		340	340	340
	三階	320	320	320
		300	300	300
		280	280	280
		260	260	260
委任	一階	240	240	240
		230	230	230
		220	220	220
		210	210	210
		200	200	200
	二階	190	190	
		180	180	
		170	170	
		160	160	
		150	150	
	三階	140		
		130		
		120		
		110		
		100		

銀幣廿萬餘元
將空運徐州 購糧供軍需

〔本報南京十九日電〕據糧新社訊：徐州會戰奏捷後，剿總所屬部隊軍糧需要孔亟，總統十九日飭聯勤總部，就日空運食米五萬包赴徐，以供軍需，然籌集軍糧之負責當局，以目前京滬一帶存底不足，且運輸尚未臻正常，擬決定請央行撥銀元廿萬餘元，空運赴徐，交剿總就地購買三萬包濟急。

匪犯新鄉西南
大部被圍聚殲

〔本報新鄉十八日電〕匪王天祥部，十八日晨二時，以六團兵力向新西南之八里營·曹莊猛攻，激戰澈夜，匪大部遭強力國軍包圍，截止發電，已殲匪近千，國軍仍在圍剿中。

澳大使訪王外長

〔中央社南京十九日電〕首任澳駐華大使歐輔時，十九午拜會王部長世杰。

政院今開臨時會
討論法幣流通延期問題
徐堪返京謁翁院長報告在滬經過

〔本報南京十九日電〕財長徐堪十九日午十二時半由滬飛返京，徐氏即謁翁院長，報告赴滬經過，下午到部處理公務，並即召見錢幣司長吳與周等，商討法幣流通期限延期問題。

〔本報南京十九日電〕法幣流通期限，廿日即行屆滿，期滿後是否禁止流通抑再行延期問題，財部近洽接各內地省份要求延長法幣流通期限，川省府並於省政會議中決議，請求中央延期，其理由均爲內地各省物價較低，現時輔幣不敷應用，如法幣禁止流通，物價即爲之上漲，財部經縝密研究結果，亦認爲各省所請不無理由，延期實有必要，惟以茲事體大，將提請廿日臨時政務會議決定。

〔本報南京十九日電〕改善進出口貿易及外匯管理辦法，徐堪在滬與央行副總裁劉攻芸及輸管會負責人士會商結果，已根據進出口連鎖制之原則會商擬訂，可能提出於廿日政院臨時會討論。

金圓含金量比例
監院財糧委會昨會討論
對珠寶獎券糾正案推三委審查

〔本報南京十九日電〕金圓券發行辦法修正案，其金圓含金量比例，曾引起各方之研究，監委亦認爲不無可資參考之處，十九日財糧委會中曾提出討論，惟旋以若干技術問題尚待詳細研究，當決俟下次會中再行討論。另本日會中曾有孫式庵，冷嘯東之提案，對金圓券發行後，國營事業價格之暴漲擬有所糾正，末以該案應由交通委會討論，當決議送請交通委會研究核辦。

〔本報南京十九日電〕中央信託局發行珠寶獎券之經過，曾以銷售過速，引起若干方面之不滿，監院特派委員赴滬調查，並已擬定糾正案，提出於十九日監院財政，糧政委會第七次會中討論，旋以待研究問題尚多，即決定推孫式庵，衡權等三委員審查後再提會討論。

并城郊匪續受創

〔中央社太原十九日電〕并城西南汾河西岸匪新四旅一團八百餘人，於十八日晚由南北堡在砲火掩護下向我南屯義井陣地進犯，經守軍迎頭痛擊，激戰至午夜，匪數次衝鋒均爲國軍擊退，城東牛駝·淖馬·松莊·山頭等處，昨晚均有小接觸，向我竄擾之匪皆受創回竄。

歸綏壓力解除
外圍匪全肅清

〔本報歸綏十九日電〕犯綏匪在國軍民兵英勇反擊下，終於不支潰退，歸綏壓力刻已解除，省府已開始復員工作，路局搶修隊十九日出發搶修歸綏薩縣間路軌。

傳匪委張學詩
任僞遼寧主席
朱啓文爲僞瀋市長

〔本報北平十九日電〕平明日報今日載：共匪於十一月二日下午進入瀋陽城內，三·四兩日按各機關名冊點名，並委派張學詩爲僞遼寧主席，朱啓文爲瀋陽市長。

宋子文返穗
余漢謀等同日飛到

〔本報廣州十九日電〕宋子文主任於十九日下午三時半由滬專機返抵穗，定廿日招待記者，報告赴京經過。又，前傳粵省府改組事，現據省府某高級官員談，此項傳說純無根據。

〔本報廣州十九日電〕陸軍總司令余漢謀及聯勤副司令何世禮一行九人，乘軍用專機於十九日下午一時廿五分抵穗。據悉：余氏此行爲視察新軍訓練機構，逗留數天即轉台灣視察。

美運糧十二萬噸
供我七都市配售
克利拔爾在華府宣布

〔本報訊〕華盛頓十九日廣播：經合總署對華設計處處長克利拔爾十八日宣布：美國刻正加速進行以糧食十二萬噸接濟受戰事影響之中國七大都市即上海·北平·天津·南京·廣州·汕頭·及青島之緊急計劃。據稱：大部份之糧食，並將於十二月中旬運抵中國，並稱：此項計劃將繼續至何時，因牽涉之因素太多，殊難斷言。計劃中之七大都市，均位於受共軍威脅之區域內。

美卅八機動部隊
續留駐西太平洋
白吉爾上將在青談稱

〔聯合社青島十九日電〕美國西太平洋艦隊司令白吉爾上將十九日證實美海軍陸戰隊約一千二百五十人，已由關島啓程來此，協助撤退美僑，並於必要時保護美國財產。記者問以一部份陸戰隊是否將派往上海等處，白氏答稱，目前未見有此必要。但有保護美僑生命財產之必要時，陸戰隊可以派往任何地點。第三十八機動部隊之留駐西太平洋已無限期延長，各艦原擬留華兩星期，即返歸加利福尼亞基地，數日前開往日本海面演習之泰拉華及普林斯登兩航空母艦，一二日內可回青島。

美航空員請來華助戰
陳納德轉呈總統
加州美空軍隊有來華訊

〔本市訊〕十八日美十四航空隊執行委員會，致電陳納德將軍，促請重新組織志願隊援華，陳將軍於昨日覆電如下：「來電獲悉，對諸君請余重組第二志願隊助華作戰一節，易勝感奮，今日之中國，復被摧殘自由之敵人所蹂躪，且此敵人，具有征服全世界之野心，余已將諸君至誠，轉呈蔣總統矣」。

〔合衆社本市訊〕陳納德將軍十九日預測，如另一飛虎隊組織能在中國發展，則軍事均勢將立即轉使政府有利，陳將軍特別舉例稱：在共軍感到飛虎隊之空襲力量後，太原之圍可能于三日內即告解除。陳將軍透露：如中美雙方對目前恢復志願航空隊之努力加以首肯，則渠將立即進行組織之詳細計劃，渠稱：事實上幾乎一切所需之轟炸機，戰鬥機，運輸機及偵察機，均可能自中國境內取得。

〔合衆社聖第亞哥十八日電〕聖第亞哥每日雜誌十八日刊載一文，謂已接獲一批命令，可能派遣駐於加利福尼亞州聖泰愛那之海軍陸戰隊第一空軍隊赴華。該文繼稱：第一空軍隊發言人不願說明此次命令是否與駐在青島之美海軍陸戰隊有關，僅謂該空軍隊之作戰機隊已「準備就緒，可應付赴華或任何其他地點之緊急命令」。

蚊式機一架 在平郊失事
機師焚斃民房燬卅間

〔本報北平十九日電〕平市十九日又有一蚊式機失事，該機於下午五時四十分墜落於南苑大興縣政府東五十公尺地區，二駕駛員焚斃，並焚燬民房卅餘間，有二老翁，二小孩受電傷，已送北平醫院治療。

冀平津合署辦公
計劃尚未臻具體

〔本報天津十九日電〕楚溪春對記者談：冀平津實行合署辦公，確有計劃，惟尚未具體，目前已具雛型者，即每晚於平市府會報一次。

杜魯門覆蔣總統
允許立即考慮中國問題
華府報載魏德邁將再銜命來華

〔合衆社華盛頓十九日電〕杜魯門總統十九日自基威斯特城返華府，渠已答覆蔣總統籲請美國給予更多之精神及物資援助之函件，但答覆之內容則嚴守秘密。一般認爲：總統之答覆可能允許立即考慮中國問題，但未提供任何確切之諾言。

〔合衆社紐約十八日電〕霍華系報紙十八日社論稱：全中國甚至全亞洲之命運，可能決定於杜魯門總統對中國蔣總統要求澄清美國對中國局勢之態度之答覆。該報稱：「此項答覆並可能決定杜魯門—馬歇爾外交政策，在援助希土以外之最後成功或失敗」，該報繼以詢問之語氣稱：「何以吾人對同樣援助吾人之戰時盟國—中國，表示躊躇？當吾人在歐洲堅守防綫之時，共產主義正在更大更富之亞洲擴展，中國現在立即需要輕兵器，軍械，飛機以及購買軍糧之金錢，渠等亦需要一位由適當之幕僚支持之美國將領担任顧問，以重組渠等之供應及交通制度。但較比更屬重要者，則爲渠等希望美國政府發表吾人將支持渠等爲拯救渠等之國家，而對抗蘇聯第五縱隊之文告，中國在現在即需要此等事實，如吾人必須待至國會重開以後，始決定吾人之態度，則無論吾人從事何種行動，均將失其時效，如中國萬一失敗，則亞洲之其他部份均將爲攻擊之門」。

〔中央社新罕布什爾州曼徹斯特十八日合衆電〕共和黨衆議員麥羅頓於此間宣稱：爲阻止共黨席捲整個亞洲大陸，美國必須立予中國軍事援助。在全盤軍事意見方面，亦應提供中國參考。渠稱：共黨對中國之攻勢必須立予遏阻，至於戰略問題之討論辯論，以及調查工作之進行，均可於危機過去後爲之。麥氏謂：國會開會時，渠將提出一項意見，建議制定一項一貫之政策，表明共黨必須停止其侵略，否則美國即將採取堅强之抵制。

〔法國新聞社華盛頓十九日電〕據此間某報載稱：前駐華美軍總司令魏德邁將軍，將銜特別使命來華。

永字牌熱水袋
光彩鮮艷 堅韌耐用 饋贈親友 允稱佳品
永和實業股份有限公司出品

上海女子商業銀行
紹興匯款免費
迅速便利 簡捷穩妥
◀通匯地點▶
紹興 柯橋 斗門 東浦 皋埠 湯浦 平水 安昌 馬鞍 孫端 東關 及各鄉鎮均可通匯
南京東路四八〇號 電話：九四一〇四〇

船主牌

王開照相

特備出租 全新禮服 材料·技術·高人一等
南京東路三七八號 電話八二一二四五·九七〇四四四

中國興康煙草公司第三期零售商派貨發卡通告
時間 十一月十九日一·二區 十一月二十日三·四區 十一月廿一日五·六區 十一月廿二日七·八區
上午九時起 下午五時止
附啓 敝公司爲應各零售商區代表要求每條核減價目金圓二元計每戶拾條共計金圓一百四十元正
茲啟敝公司定本月十九日起派給零售商第三期香烟每戶拾條每條十六元合計金圓壹百六十元凡屬公會會員得憑會員證按下列日期分區臨結帳領卡後現款取貨勿超過前列期限逾期作自願放棄恕不補給
星期日照常辦公

華言
發行人：夏功楷 主編：鄭餘德
一週刊 （第十八期要目）
自由與信心 徐州會戰的檢討 政局變乎拖乎 限價的窮與變 蔣經國會出任上海市長麼 冀中戰場新形勢 李良傑主政後的福建 上海工運三巨頭
本刊定價每期三元 長期定戶預交金圓五十元 優待同業折扣從優 現款批購 千字稿費二元至四元
上海金陵中路244弄4號 華言社出版
總經售 上海山東路五洲書報社 本市各報攤均售

上海商業儲蓄銀行爲改期召開股東臨時會公告
本銀行前經登報公告於本年十一月十四日下午二時在上海寧波路五十號本銀行樓廳召開股東臨時會報告調整資本實施情形並改選董事監察人茲因調整手續趕辦不及經本會議決改期於十一月二十一日下午二時仍在上開地址舉行除另函通知外特此公告
三十七年十一月五日
上海商業儲蓄銀行董事會謹啟

囍
張華烱爲舍姪耀江 丁永昌爲次女愛明 結婚啓事
茲承張友文先生 許俊英先生介紹謹詹於國曆十一月二十日下午三時假座中正東路浦東同鄉會四樓姊妹飯店舉行結婚典禮恭請
顧祝同先生證婚 遵奉節約恕不另柬特此敬告
諸親友
囍

費宜媛爲舍弟致浚 孫王常清爲三女康慰 結婚啓事
茲承許剛良博士 陳香程先生介紹謹詹於民國三十七年十一月二十日在香港金陵酒家舉行結婚典禮敬告 諸親友
葉承鏡太太 孫泳謂太太

王幼軒爲四子季仁 毛景臣爲長女佩霞 訂婚啓事
茲承周家楨 鄭叔平兩先生介紹謹於國曆十一月二十日訂婚恕不另柬特此敬告親友

四明商業儲蓄銀行召開增資完成股東臨時會公告
本行定於本年十一月廿一日下午二時在上海北京路二四〇號本行二樓召開股東臨時會報告增資完成修改章程並改選董事監察人務希各股東準時出席如因事不克到會請填具委託書委託代表人出席除分函通知外特此公告
四明商業儲蓄銀行董事會啓 三十七年十一月二十日

信和錢莊召開調整資本完成股東會公告
查本莊調整資本完成股東會前因手續辦理不及業經公告延期在卷茲經董監會議決定於十一月二十一日下午三時在本莊召開務希各股東準時出席爲荷特此公告
董事會啓

馬君碩律師代表咸錢預華聲明開納路七五號房屋租賃權通告
據已故咸再玉之妻咸錢預華女士稱氏等居住開納路七五號有年依法取得租賃權特委託代表聲明特此通告
事務所南京東路

出版談養吾全集 玄空本義 通告
發行處上海聖母院路高福里四十號

店面分租
南京東路四川路口三五九號A湯姆生公司趙君代洽或電話一七六七六

劉宅訃告
顯妣羅太夫人痛於民國三十七年十月廿一日（即夏曆九月十九日）亥時壽終滬寓內寢距生於前清光緒元年二月十六日亥時享壽七十四歲不孝諸兒等隨侍在側親視含殮遵禮成服謹擇於民國卅七年十一月廿五日在靜安寺家奠發引即日安厝於上海永安公墓
哀此訃聞
孤哀子劉丕基泣血稽顙
（恕不另訃）
幕設上海南京西路靜安寺
通訊處上海寧波路一八〇號安達紡織公司 上海四川路三三〇號四〇一室大豐紡織公司

國華商業銀行召開調整資本後股東臨時會公告
本行茲經議決定於三十七年十一月二十日下午三時在上海北京東路三四二號本行二樓召開股東臨時會報告調整資本事宜及修改章程並改選董事監察人務請各股東準時出席如因事不克到會請填具委託書委託代表人出席除分函通知外特此公告 再者此次開會出席證仍用前發十二日開會之出席證
國華商業銀行董事會啓 三十七年十一月八日

閔行浦海商業銀行爲改期召開新舊股東臨時會公告
本行前經公告定於本年十一月五日下午四時在寧波路本行舉行增資完成後新舊股東臨時會茲因調整資本手續趕辦不及經本日臨時股東會決議改期於十一月二十日下午四時仍在寧波路九四號本行舉行除分函通知外特此公告
閔行浦海商業銀行董事會啓 卅七年十一月五日

上海綢業銀行召開增資後新舊股東臨時會公告
茲定於三十七年十一月二十日（星期六）下午二時在上海漢口路本行六樓召開股東臨時會報告調整資本及完成增資情形并修改章程改選董事監察人等事宜請各股東準時出席與議特此公告
董事會謹啓 三十七年十一月十八日

滙大錢莊召開股東臨時會公告
茲定於卅七年十一月廿二日下午三時在寧波路二四五號本莊會議室召開股東臨時會報告增資完成經過討論修改章程並改選董監務希各股東屆時蒞會與議除分函通知外特此公告
滙大錢莊股份有限公司董事會謹啓

大公商業儲蓄銀行增資公告
茲經十一月十七日臨時股東大會議決本行資本總額增爲金圓一千五百萬元以原有資產升值金圓三十七萬五千元其餘以現金增資照股份比例認繳即日起請向本行接洽如有認股不足之時由董事會募足之特此公告
董事會啓

大新煙公司第六期零售商自認等級派貨及領卡通告
逕啓者敝公司歷次派貨向例不分等級一律照會員證領派但多數同行因銷數不敷要求增加敝公司限於生産爲平衡各同行需要起見特擬定辦法請各同行以自認等級如下（丙級）派20標準牌十條每條金圓念元（乙級）派20標準牌念條（甲級）派20標準牌念條計金圓四百元正並隨帶會員證及店章向敝公司繳款領卡逾期作爲自願放棄
補派日期廿一日下午一時至下午四時止須依照敝公司派貨卡上星期日照常辦公

四明銀行向客戶致歉啓事
本行員工昨因待遇問題全體請假致使收付停頓客戶感受不便殊深遺憾今日已照常辦公並此致歉

社論

這一段寶貴時間！

——徐州會戰大捷以後政治革新與美援加強應即同時並進——

徐州會戰，今已以國軍大捷而近於尾聲。這眞値得我們欣慰，同時也更値得我們警惕！這一段寶貴時間，我們將何所爲乎？

徐州之役，旬餘的會戰，全國朝野都以十分沉重的心情來注觀着的，不但國人注觀，即全世界人士都注觀着的。幸我中樞指揮若定，前方將士用命，不特徐州東面的匪軍狼狽向東北潰退，而且徐州西面的匪軍也已潰不成軍。徐州南面的宿縣，國軍也即可會師。嚴格言之，徐州的大會戰已成過去，匪軍於最短期內不敢再窺徐蚌，江淮流域的人心大定，全國人民沉重的心情也爲之開朗。同時，美國輿論界對於援華的觀感，也因中國政府的艱苦反共而轉變其論調：過去誤會中共祗是一個土地改革的政黨的人們，也恍然大悟中共的國際性了；過去誤解中國政府戡亂不過是一種政爭的人們，也完全了解戡亂軍事完全是一種反侵略的戰爭了。美國政府在全國輿情的推動之下，也有雷嘉明其對華政策的趨勢。而且，蔣總統既已逕電美國杜魯門總統，堅決表示中國反共剿匪，絕不變更，而呼籲美援的加強，美總統也有同情考慮的允諾。中國大局，遠東大局，將因徐州會戰的大捷而獲一轉捩之機。

然而大局儘管好轉，我們怎樣去把握這好轉的時機，怎樣去努力才不失此柳暗花明之良機，仍有待於我們的覺悟與奮鬥。因爲，由我們看來，徐州前綫的大捷，僅能緩和共匪的攻勢於一時，一俟共匪殘部重行配備之後，未必不想捲土重來，其所用的部隊必定增加，其所用的策略必定比這次更要狠毒。我們在軍事上大捷之後，如果不能利用時機在政治上大加改革，與民更始，一新天下耳目，則不但徐州前綫仍可遭遇匪軍的侵犯，即整個軍事前途也仍是未可完全樂觀的。再則我們即使假定，杜魯門總統願採斯特國防部長和馬歇爾國務卿先後會商的結果，決定加緊在經濟上軍事上援助中國，固能一振全國的人心與士氣，但如我國在政治上不能痛切改革，使政府成爲所有人民百分之百擁護的政府，的確成爲有能力有效率之政府，則能否化美援物資爲自己有用的血肉，而終於扭轉乾坤，仍是一個嚴重的問題。何況美援之是否確能加強，或尚有待於中國政治機構與政府人才之先有一番明快的革新吧？

所以，徐州前綫的大捷，安定了江淮流域的人心，固然値得我們的歡欣慶祝，尤其應該激發我們老百姓對於前方將士的崇敬與慰勞，但是我們一定要記牢「勝敗乃兵家常事」，更不可忘了「勝勿驕，敗勿餒」的名言。我們在徐州大捷時局稍定之後，應該如昨日大美晚報社論所云，知道此種贏得之時間極爲寶貴，其在政治經濟方面較軍事尤爲重要，實在應當痛定思痛，追究國事敗壞的病根何在，然後痛下針砭，尤其是在朝執政的國民黨，更應接受失敗的教訓，痛下決心，爲黨爲國，自謀革新之道。此際時機迫切，刻不容緩，稍縱卽逝，已非空言革新所能濟事，而需要實際的革新行動。

時至今日，我們千萬不能再諱疾忌醫了。老實說，二三年事，戡亂軍事迭遭轉折，以致造成今日險惡的局面，我們不能不承認既誤於政治的因循與經濟之崩潰，更吃了若干官吏腐敗無能所造成的苦果。須知政治，軍事，與經濟是三面一體的東西，彼此之間，相爲因果。政治腐敗，慣忘了我們的門志；經濟崩潰，打擊了我們的士氣。而這兩件事，都受了美國勸導的影響；實言之，共匪之所以坐大，最初未始不由於此。故今天不論軍事的情況如何，第一須下決心，萬無與共匪再有「和談」之理。妥協就是投降，投降就是亡國！全國官民上下，應大澈大悟，退一步即是絕地，即是死路。惟有軍人拚命打仗，人民輸財助戰，才是我們的活路，國家的活路，而一切失敗主義，動搖份子，都該先來一番澈底的肅清！政府果要革新，應從此等處先着手。

其次，政治革新必須認定一個大前提，就是：政府的基礎必須建築於人民利益之上，亦卽政府是團結優秀人民所組成，而爲一般人民謀利益的政府。誠如布雷先生遺書所云：「我國家之中心領導，此廿年來方針上，絕無錯誤，」但我們必須更進一步廣攬社會上眞正有事業有抱負有能力有膽識的才智之士，充實政府的陣容，改善政府的政策，激發每一個善良的國民都起來自動參加此亘古未有的反共戰爭，參加此反對極權侵略而爲國脈民命所繫的民族戰爭，然後政府乃有生氣，政治乃有希望，然後美國友邦之援助亦不期其至而自至，不求其加強而自會加強。

同時，我們也同大美晚報一樣的看法，徐州會戰大捷以後的一段寶貴時間，在遙遠的華盛頓，也該同中國一樣重視。凡能有所作爲者都應當善爲利用。中國應該利用這一時間來痛切革新；美國應該利用這一時間趕快加強援華，使共產主義的侵略勢力不能蔓延於中國，蔓延於亞洲！

陳布雷靈櫬抵杭

各界在南星橋站公祭 護送至四明公所暫殯

【本報杭州十九日電】陳布雷先生靈櫬專車，十九日午十時駛杭，下午二時安抵南星橋，洪蘭友，陳希曾，王新衡，蔣經國，邵毓麟及陳氏遺族親友八十人護送來杭，省市各界機關法團首長均赴站恭迎，靈櫬在哀樂聲中下車，安放預設之祭座上，舉行公祭，陳儀主祭，張强，祝紹周陪祭，與祭者一百餘人，各機關學校團體均送花圈，輓聯雲集，備極哀榮，祭畢，由全體護送靈櫬至萬松嶺四明公所，沿途市民塞道，注目默送，所中靈堂莊嚴肅穆，四壁輓聯，滿目花圈，由省參會，省市政府，杭市參會暨杭市各法團，省教育廳暨各學校，省市記者公會，申報杭州辦事處，東南日報，寧波旅杭同鄉會，慈谿縣政府，縣黨部，縣參會暨全縣廿六萬同鄉分別祭奠，儀式莊重，陳氏靈櫬暫厝四明公所，陳氏子遲，遜，均遠道來自衡陽，北平，商談卜日安葬，陳墓正在趕築，約半月左右再行葬禮。

甬屬建設座談會

決定各縣建設目標

【本報寧波十九日電】浙省建設廳長貢沛誠抵甬後，昨假白衣寺召集鄞，奉，鎮，慈，姚五縣建設科長等舉行甬屬建設座談會，對今後各縣建設中心目標，均有重要決定。又，恢復杭甬鐵路經陳主席計劃改建輕便鐵道後，已趨成熟，該路今後將劃歸浙贛路局管理，並分兩段興工，一段自曹娥至蕭山與浙贛聯接，一段自百官利用前百段路基至寧波，並延伸至象山港，惟終點尚未決定，籌備主任駱綱昨已抵甬，開始籌備事宜。

杭各界公祭陳布雷先生前排左起祝紹周，陳儀，蔣經國，張强。（本報攝）

揚州地方團隊

分區清剿殘匪

【本報揚州十九日電】江都，江浦，儀徵，六合四縣聯防指揮官林叙彝，今召集城廂各鄉鎮長，自衛隊附，戶籍幹事開會，詳切指示當前戡亂中心工作：㈠嚴密保甲，抽查戶口，㈡組訓民衆，㈢整建地方武力。又爲利用時機，搜剿殘匪，肅清土幹計，特劃分各地方團隊負責清剿區域，分由邵伯，宜陵，李典，司徒廟各大隊爲單位，限一個月內肅清土幹，完成清剿工作，並定獎懲辦法。

清剿江南散匪

錫指揮所發表 告各縣民衆書

【本報鎮江十九日電】首都衛戍總司令部無錫指揮所，爲動員江南各縣人力物力清剿散匪，遏止亂萌，十九日特發表告各縣民衆及黨政軍工作同志書，並以「國家至上民族至上」爲勗，應衆志成城，爲國家効忠貞，爲領袖分憂勞，協力總體戰之完成，詞意懷慨激昂。

東北入關官兵

着手收容遣送

【本報北平十九日電】國防部近電平津當局，令着手收容東北入關官兵，原則定每一官佐各發一至三月薪遣散，官佐眷屬資助路費一部，遣返原籍，領有差假證官佐，由軍方負責籌備交通工具運送，其餘士兵限日內向冀北師管區報到，統籌遣送。

察綏軍眷樸素無華

乘敞篷車五列抵津

【本報天津十九日電】察綏軍眷共約八千人分乘敞篷專車五列，十九日陸續抵津，均樸素無華，頗獲人民稱道。

償配日賠償

分配比例核定

【中央社南京十九日電】首批運到日本賠償工具機價配民營事業，工商部處理日本賠償物資委員會已審查完竣，並分別通知各申請廠商，其分配比例，上海區百分之四十九，漢口區百分之十點三，重慶區百分之十三點九，天津區蘭州區各百分之五點三，廣州區百分之二點四，台灣區百分之十三點八，機件總數共三百七十九部，新分配之工廠卅七家，共二百六十五部，增加分配之工廠七十五家，共一百一十四部，三百七十九部中，內遷工廠配得一百卅六部，佔百分之卅六，非內遷廠二百四十三部，佔百分之六十四。

赴日商務代表

核准更動四名

【本報南京十九日電】工商部息：赴日商務代表，定中貿易公司蕭撫偉請改以江學源代替，富中實業公司張凝年請改以侯景濤代替，三洋貿易公司郭景熙，請改以李澤民代替，山西貿易公司徐宏玉請改以常崇賓代替，業經對日貿易指導委員會審核，予以照准，並分行有關機關更改辦理。

後藏代表謁許世英

請示迎班禪返藏

日內將晉謁總統致敬

【中央社南京十九日電】後藏代表王羅皆柔多貝爾官保，羅桑敬爾等一行，十五日自蘭州飛抵南京，已於十七日晉謁蒙藏委員會委員長許世英，請示奉迎第十世班禪活佛羅桑郤吉堅贊返藏主政事宜，並將於日內晉謁總統，代表後藏人民致敬。按十世班禪於民二十七年轉世降生，經於青海發現後，卽被迎至青海塔爾寺坐床，由高僧名師傳授經典，班禪攻讀甚勤，稟性靈異，藏民對其異常愛戴，年來曾屢次派遣代表赴青海奉迎返藏，但以九世班禪圓寂，十世班禪轉世後，曾同時被尋獲三靈童，雖其餘二靈童已先後去世，但十世班禪眞身迄未確定，而藏民以羅桑郤吉堅贊正在虔修學經，且青海塔爾寺爲黃教發源地，對讀經甚爲相宜，故入藏事迄未決定，此次王羅皆等來京，係向中樞請示奉迎返藏事。十世班禪是否卽行返藏主政，將完全由中樞核定，以目前交通情形言，短期內似無可能，且十世班禪活佛眞身，尙待中樞明令確定。

對康藏界務問題

康參會表明態度

未劃定前不得擅分界

【本報雅安十九日電】康省參議會以金沙江西岸十三縣之地，西藏無過問之權，對康藏界務問題，擬由省府與參會分別途請有關機關，力予爭取，在康藏疆界未協議劃定前，不問昌都等十三縣現狀若何，均不得作爲分界之處。

西藏內部甚安謐

駐京辦事處發言人談

【中央社南京十九日電】據西藏駐京代表辦事處發言人稱：西藏在習慣上，被分爲前藏後藏，分由達賴，班禪兩活佛主政，但民國以來，在宗教上雖仍分前後藏，政治上已完全合一，僅有西藏政府，在拉薩處理全藏事務，並無前後政府之說，報載後藏政府秘書長王羅皆來京，想係後藏奉迎班禪返藏代表之誤，自十三世達賴活佛，九世班禪活佛圓寂後，西藏內部極爲融洽，且對中央關係亦益見密切，外間對西藏事務多有不明眞相，此二傳聞皆非事實，目前西藏內部極爲安謐。

青島食米恐慌

政院撥款購糧

【本報南京十九日電】據糧社訊：青島自濟南失守以後，難民麕集，而西鄉大多淪入匪手，糧源缺乏，食米發生空前恐慌，刻政院已指令糧部，迅予轉飭央行貼放委會，撥該市糧貸四十萬金圓，作購糧之用。

湘參會反對配糧

解釋後漸告平息

【本報長沙十九日電】湘省參會反對配糧，因此，隨程主席晉京出席軍糧會議之龍繼瑞科長來函，謂報載數字並非重新決定之借購軍糧，乃根據湘省有賦額每月徵借各二斗八之總數，經田糧處長蔣固向參會報告後，反對配糧之議漸平。

浙各縣公教員工

薪俸基數發實物

【本報杭州十九日電】浙省府爲安定各縣公教員工生活，確保基本待遇，原則決定將員工薪數折發稻穀實物。

蘇農行實物農貸

增進農產著成效

【本報鎮江十九日電】蘇農行辦理實物農貸，對增進農產頗著成效，據總行副總經理鍾志剛談：實物農貸收回實物已三分之一，徐淮海所屬因戰事未能收回小麥損失約二三千石，本年辦理農貸爲卄餘萬畝，明年擬擴充爲四十萬畝，并將收回實物換取肥料，擬作明年增產之需。又，徐宿各地分支行處，因戰事關係，員工多已撤集省垣，將分發各農倉服務。

新省喀什蓄水池

軍民協修已竣工

【本報廸化十九日電】喀什軍民合力興修之蓄水池，可灌田十萬畝，已於日前竣工。專署計劃中之水池多處，頃呈請新省府撥款協修，俾南疆水利問題早獲解決。

奢侈品暫緩禁售

【本報南京十九日電】禁止奢侈品銷售，工商部前會擬定「取締禁止進口奢侈品銷售辦法」一種，經由政院公布施行，惟奢侈品之附表，政院迄未批示，工商部接獲政院指令，目前物資缺乏，該項辦法應予暫緩實施。

遠經委會滬總部

一行人員赴雪梨

【中央社香港十九日電】聯合國亞洲及遠東經濟委員會執行秘書洛加拿賛，率領該會上海總部人員共十一人，今日離此赴雪梨參加於下週召開之會議。渠等一行係昨自上海抵此，其中包括該委員會中之我國代表。

下月起赴滇旅客

無身份證禁入境

【本報昆明十九日電】滇省府爲維持滇境治安，防止奸匪潛入內地活動，特定自下月一日起，如無國民份身證者，一律不准入境。

各地市情

跌風仍勁

【本報蘇州十九日電】今各業市場商品貨一致降跌，米麵一瀉尤勁，上白粳退入四百關，市場做開三五七元，糙粳三二〇元，麵粉一〇八元，二十支天官紗又回至七千元。

【本報無錫十九日電】物價今又一致下跌，白粳三三七元，白元三六二元，羊秈三三二元，埠秈三二一元，小麥三一〇元，白麥三二五元，麵粉一一三元，豈油六六〇元，棉紗七二〇〇元。

【本報崑山十九日電】此間米價猛升，白粳每石四三〇元，白杜尖四〇〇元，糙粳三七〇元，糙杜尖三二〇元，粉市跟升，每包一九〇元，食油微揚，每担八八〇元。

【本報南通十九日電】南通棉市好轉，通粗八五〇元，細粗九五〇元，來源甚暢，聯購處因現款缺絀停收，此間大生，一副兩廠每日成交達千担以上。

【本報杭州十九日電】杭米市近日又告蠢動，市況混亂，市府已責成民調會嚴格監視市場交易，調查實際供應量，獎助糧商購運，並擬恢復同行議價。杭糧店業理事長錦渭泉因見怒於市民，其米店已三度遭打，其家屋亦遭打。惟損失均輕。

【本報成都十九日電】蓉十九日物價疲跌，經管會撤銷，工作劃歸有關廳處執行。

【本報昆明十九日電】昆市週來銀根奇緊，日拆高據百元以上，惟物價平疲，致營多頭交易者面臨危機，近日已有專營買空賣空者多人破產，且有悄然逃逸者，其他物價穩定之變，食米香烟頻趨下游。

漢口至衡柳穗桂

民航局闢新航綫

【本報漢口十九日電】民航局爲加強華南空運，特以漢口爲起點，新闢衡陽，柳州，廣州，桂林等航綫，定每星期一飛行，昨已開始售票。

昆地院院長推事

被控受賄已停職

【本報昆明十九日電】滇省除司法界積弊叢中，昆市民朱嘉晉等又控告地院院長張作和，推事吳運燮，經監委行署派員調查屬實，依法提出彈劾，新任高院院長胡續對此極表重視，以情節重大，先將張作和等停職偵辦。

九屆防空節

台省防空指揮部 明日舉行紀念會

【本報台北十九日電】廿一日爲第九屆防空節，總統特頒訓詞，台省防空指揮部將於是日舉行盛大紀念會，並於今日午後舉行記者招待會，由副指揮官馮燦闡說防空意義，並報告台灣防空業務。渠稱：台省防空部隊正積極加強，如中央已令調大批防空部隊正在赴台途中，並裝置防空監測器，各地即成立防護團，並在省訓團開辦防空幹部訓練班。

童子軍幹部班學員

綏徵問題兩點解釋

【本報南京十九日電】教部十九日訓令國立中小學校及各省市教育廳局，解釋童子軍幹部班學員應否緩徵一事如次：㈠原有高中以上或其同等學校畢業之資格者，依據兵役法第廿四條第一項第二款，及同條第二項後段之規定辦理。㈡僅有初中畢業或高中及其同等學校修業資格入班受訓之學員，在受訓期間暫准比照四年制簡易師範學校學生例，予以緩徵，但結業後，其服務學校以合格兵役法第廿二條第一項第二款之規定者爲限，否則認爲緩徵原因消滅。

冀戰區各學校

決即遷移平津

並在浙麗水設臨中

【本報北平十九日電】冀教廳十九日下午召集所屬中學以上院校校長，研究適應戰局，安定讀書環境問題，已陷地區及因戰火接近不能上課之學校，決卽遷平津，並在浙江麗水設一臨中，收容冀南流亡學生。

魯學生千八百人

自京抵贛轉湘西

【本報南昌十九日電】魯籍戰區學生一千八百人，十九日續由京抵贛，廿日轉湘西藍田。贛救總十九日召有關機關，商組江西省會各界招待戰區過境學生委會，由周邦道總局長任主委，並決先向中農中合先借五千金元充招待費，周氏下午親赴車站慰問招待。

湖大學生熱情可佩

絕食救濟流亡生

【本報長沙十九日電】流亡學生紛來湘，飢寒交迫，湖大學生雖在爭取本身吃飯而罷課中，仍對此苦難伙伴深表同情，除絕食一餐以資救濟外，並向各界尤其是大中同學發動「一人一元運動」。

蘇州國校教師

昨日起總請假

【本報蘇州十九日電】國校教師十九日起總請假，教局勸導無效，現仍未解決，縣教育會正力圖調處。又，省立蘇中教職員今亦請教廳發救濟金五百元，麵粉兩袋，如至下週一無答覆，即擬罷教。縣立中學教職員，十九日起因請發公糧未獲結果，亦已全體請假。

要聞簡報

▲中央社南京電 總統廿日頒發聘書，特聘劉建緒，王懋功爲戰略顧問委員會委員。

▲中央社南京電 總統十九日明令褒揚前軍事委員會調查統計局上校區長倪中立。

▲本報蘇州電 蘇省保安部據報，現任本邑警察局督察長孫宅裕，前在南匯分局長任內有貪污瀆職嫌疑，頃令該員前往該部應訊。

▲本報蘇州電 外勤記者聯誼會十九日舉行臨時會員大會，要求薪水照指數發給，並津貼白米一石。

▲本報金華電 英大教授會十九日決定，卽日起總請假五天。

▲本報南通電 徐州剿總督導組一行，十八日抵通，卽晚在指揮所聽取報告。

▲中央社北平電 中航平綏寧關航綫，決自廿一日起正式復航，暫不在歸綏降落。

▲本報重慶電 參會風波平息，正副議長范紫璟，周枚植，十九日出席主持大會。

▲本報蘭州電 西北長官公署頃爲設置秘書長副秘書長各一，彭月翔兼任。

冬令救濟五項辦法

放賑應迅速確實

款物以地方自籌爲原則

【本報南京十九日電】關於各省市冬令救濟工作，社會部於本月初邀集湘，鄂，皖，蘇，浙，京，滬各省市社會局長會議時，曾決定辦法五項，現正由社會部分別辦理中，茲誌該五項辦法如次：㈠省冬令救濟委會得不予組織。㈡冬令救濟所需款物，仍以由地方自籌爲原則，中央獎助費請提前撥發，並請由救濟特捐項下酌予撥助。㈢各地應普遍發動寒衣勸募運動，籌募寒衣，並由部洽請聯總部撥給舊棉服。㈣地方積穀應儘量提撥，（至少應提撥三成）作爲辦理冬令救濟之用，並由部呈請政院，轉飭各地遵照辦理。㈤查放手續應力求迅速確實，振濟得酌予簡化。

皮膚病化學治療劑

減濕疥

瑞華藥廠出品 電購部 六〇三四〇 三七四四七 函購部 華山路四二號

全國各大藥房均售

軟膏油劑溶液

慶祝靜安大藥房開幕

專家配方 嚴密準確 各貨齊備 日夜服務 各國名藥 應有盡有 電話購貨 迅速便利

地址：華山路三七號（靜安寺西） 電話 三四四九八 三七四四七 六〇三〇四

福州路山東路口

中西大藥房

家用良藥 化妝香品

敵痰 主治 老積頑痰 哮喘氣急 倒嗓咯血 痰火壅塞 新久乾嗆 傷風咳嗽 喉痛失音 肺癆肺癰

紅字黑盒 百花露香粉

胃鑰 主治 翻胃嘔吐 胃寒胃火 肚腹飽脹 饜不思食 胸膈痞滿 肝胃氣痛 面黃肌瘦 食不消化

●維他命牛肉汁●

犧牲品

Haliverol Cap	100's
Haliverol Liq	50cc
Combex	10cc
Lextron	84's
Gluco Ca.ci	30cc
Liver Extract	10cc 2USP
Cevalin	500 mg
Dextrose 50%	20cc
Streptomycin	1gm
Halivita Co.	60's
Halivita	50's
Halisun Cap.	
Halisun Liq.	
Cresival Syr	
Aspcrin	10's
Multivitamin Tab.	
Abdec Liq	50cc
Abdec Cap	250's

請含 四季糖

藥房均售

丙康藥廠監製

R.C.A. MEDICATED COUGH DROPS

潤喉止咳糖

主治…傷風咳嗽，氣喘喉痛，失嗆口臭

功能…止咳保嗓，消毒滅菌 預防一切傳染病

外埠特約經銷處 南京：世界大藥房 無錫：大陸大藥房 蘇州：金龍大藥房 杭州：滙成大藥房 寧波：國光大藥房

本埠各大藥房均有經售

中原 水化蛋白

CASEIN HYDROLYSATE CIC

平居健身 病後營養 服法請教各大醫師

上海中原藥廠發行 四川中路志成大樓 電話一四九二二

各大藥房均售

鷄金菜

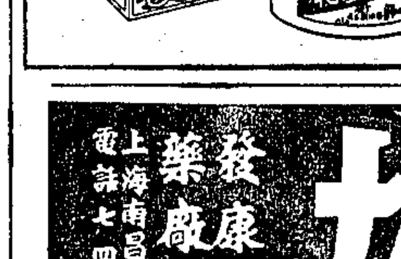
華藥行經理

明星雪花

又香又白

小瓶可用一月 大瓶可用三月

上海明星香水廠出品



明星畫譜第50幅

明星詩鐘 十八 楊愼微

碎錦格

花橋水閣星辰靜

仙露明珠翰墨香

上聯分嵌（明星花露香水）六字 聖教序云仙露明珠不能方其朗潤蓋喻書法之精

蓋世英雄

補身體 强精神

10mg片 25mg針

康一藥廠發行 藥房均售

上海南昌路一二一七號 電話七四一二四

咳和散痰

主治 傷風咳嗽 氣管支炎

中英藥廠出品 中英藥房發行

聯大會辯論裁軍問題
美蘇代表展開舌戰
蘇聯建議可能遭大會否決

【本報訊】巴黎十九日廣播：聯合國大會今日下午續開，辯論裁軍問題，蘇聯所提五强裁減軍備三分之一建議，可能遭大會否決。

【聯合社巴黎十九日電】美國首席代表杜爾斯今日在聯大全體會議中發言，斥責蘇聯五大國裁軍三分之一提議，而呼召大會進一步研究裁軍步驟。杜氏稱：蘇聯將裁軍問題過於輕視，幾乎不負責任，此乃殘酷的欺騙，欲使人民相信和平能夠草率促成。蘇聯所舉之五國，並非僅存之大軍備國家，且五國之軍事地位亦不相等。美國現有軍隊僅及戰時百分之十二，蘇聯所有軍隊則可及戰時百分之卅五至五十五。蘇聯代表維辛斯基當即答稱：美英正在對蘇聯進行瘋狂的軍備競賽，蘇聯要求五强裁軍三分之一及禁止原子炸彈，即因此種軍備競賽之故。

【合衆社巴黎十九日電】杜爾斯在聯大稱：中國政府僅擁有少許軍備，且正與中共作殊死戰，若大會建議中國縮軍三分之一，中共軍隊則不在聯合國管轄之下，此無異促中國政府向武裝齊備之共方投降。法國曾處於德國佔領之下，故幾已全無武備，現有軍力尚不足担任聯合國憲章所承認之責任。」杜爾斯稱：美國本積極裁軍，現正稍稍重建軍備，以與包圍西歐之國家平衡。渠稱：「吾人希望藉此使戰爭在西歐所遺下之眞空，由當地勢力而非外國勢力所充實。」

【法國新聞社巴黎十九日電】十八日夜之聯大大國代表極爲活躍，渠等建議安理會常設軍備小組會應繼續進行裁軍工作。菲代表羅慕洛在攻擊蘇聯裁軍三分之一之建議稱，蘇聯建議不能實現，因西方列强已裁軍至限度以下，必須重整軍備以與保持戰時實力之蘇聯對抗。渠呼籲各會員國竭力袪除有關軍備之秘密與謊言，因此爲初步管制之重要步驟也。

安理會要求撤軍命令
以色列覆文接受
並表示願與阿與行和談

【合衆社巴黎十九日電】聯合國今日宣佈：以色列已遵安理會之命令，將若干軍隊撤離尼基夫區，並準備與阿拉伯人談判巴勒斯坦停戰條約。代理調人彭奧宣佈接獲以色列政府覆文，表示願恪遵若干安理會訓令。

按安理會定十九日爲以色列放棄南部新佔土地之最後一日。彭奧告記者稱，以色列覆文令人滿意。渠表示猶人及埃及已接受撤離尼基夫區命令之原則。台勒維夫來電則稱，以色列決定在尼基夫留駐衛兵二十餘人。安理會星期二訓令阿猶雙方談判巴境全部停戰條約，以色列表示歡迎，並要求彭奧儘早告以停戰約談判之時間及地點。阿拉伯各國對此命令尚未置覆，然其聯大代表屢次表示願與猶方談判。

【法國新聞社巴黎十九日電】聯合國代理調解專員彭奧今夜致函阿拉伯七國及以色列政府，要求渠等關於根據安理會決議案而進行之停戰談判手續，提出個別意見。該函又稱，安理會之決議案要求各有關國家提出渠等對和平之具體願望。

聯合國大會通過 各委會報告

【法國新聞社巴黎十八日電】聯合國大會今晨通過各委會所提出之若干決議，尤多關於預算者。大會一致通過任何會員國不能負擔聯合國經費在三分之一以上。該案係由美國提出，迄目前爲止，美國負擔三分之一以上聯合國之費用。大會一致通過秘書長關於在紐約建築永久會所之報告。在下午集會時，聯大通過「受託管領土與管理國家間之行政關係」草案，託管委會若干建議被否決。大會又以廿一票對十一票並十二票棄權，通過一九二八年經濟協定中規定國際聯盟之權力，應移交聯合國組織，由於弗朗哥西班牙亦爲一九二八年協定之簽字國之一，故此問題在法律委會曾引起激辯。

杜魯門福萊斯特 討論一般問題
未涉及中國局勢

【聯合社弗羅里達州基威斯特十八日電】杜魯門總統今日在此與國防部長福萊斯特晤談四十五分鐘，討論國防外交問題，但未談及中國局勢。福氏新近視察歐洲返國，茲向總統提出備忘錄十頁及口頭報告。福氏於會晤後即飛回華盛頓，對於報告書內容不欲透露，僅稱「祗在廣大範圍內討論一般問題」。據總統秘書羅斯稱，絕未討論中國局勢，福氏之辭職問題亦未提及。

馬歇爾下週一返國
杜爾斯任聯大美首席代表

【美國新聞處弗羅里達州基威斯特十八日電】杜魯門總統今日委任共和黨外交顧問杜爾斯，在馬歇爾不在巴黎期間担任聯大美代表團代理主席，此項委任足爲美國兩黨外交政策之又一明證，馬歇爾將於星期一抵達華盛頓，與總統檢討世界大局。又輪値代表乘前任國務院參議柯罕，已被任爲聯大之美代表，以代替即將返美就醫之奧斯汀。

【聯合社巴黎十九日電】美國務部長馬歇爾將於廿二日返美，今日在此與美法兩國外長會議討論魯爾工業區及其他問題，此乃馬氏離開巴黎前重要會議之一。

美考慮重開 對奧和約談判

【本報訊】華盛頓十九日廣播：此間外交界人士謂美國正考慮重開對奧和約四强談判，至召開之期須視柏林局勢是否穩定再行決定。外交界人士預料巴黎聯大結束時，柏林問題仍無滿意之解決，倘僵局依然存在，渠等相信英國或將建議於聖誕節前後重行召開奧國問題談判。

比閣總辭職

【聯合社比京十九日電】史巴克總理領導之社會黨與天主教黨聯合內閣，已於今日辭職。先是，國會昨日辯論司法部長史特羅伊之大赦親德份子政策，史氏即提出辭呈，內閣隨之總辭，攝政查爾斯將與各黨領袖磋商，然後任命新人組閣。

東條將對麥帥遞上訴書
爲日本侵略辯護
自認戰敗國領袖幷不要求寬恕

【中央社東京十九日電】日本廿五名戰犯之元兇東條，似已決定作爲維護過去廿年來日本侵略行爲之「日本英雄」而死。東條未來送呈麥克阿瑟之上訴書中，將不要求減刑之輕重，而係再度强辯日本乃應西方國家之挑戰而自衛者。東條之上訴書，顯係旨在宣傳幷無其他目的。東條將謂，渠不求寬恕，唯願表明日本爲各國稱爲侵略者，實係冤屈。東條將强調日本有從事自衛戰爭之權利，盟國雖曾認爲侵略戰爭，惟決非罪行。據東條之辯護律師稱，東條於獄中態度鎭定，幷深以盟國對日不公爲憤，東條曾認爲審判之進行尚稱公允，惟終爲戰勝國審判戰敗國，渠爲戰敗國領袖之一，除死而外，幷無其他期望。

東京國際法庭 最近即將解散

【中央社東京十九日電】遠東國際軍事法庭所負審判日本廿五名甲級戰犯之工作，已告結束，該庭即將解散。出席該庭之各國法官，刻正忙於檢點行裝，擬離此間，我出席該庭法官梅汝璈博士，則擬在麥帥復核該庭對廿五戰犯之判決書以後離日。

北向新颱風 將襲日東海道

【新亞社東京十九日電】日本中央氣象台發表：十三日在塞班島及關島附近發生之新颱風，日向西北方向進行，十九日晨已到達北緯三十二度三十分東經一百三十四度三十分，其前進方向已轉爲東北方向，速度爲每時四十里，倘方向不變，更將掠過紀伊半島，日本東海道沿岸將遭侵襲。

韓國會將通過法案
・要求美軍留駐南韓
韓陸軍總司令宋虎被迫解職

【中央社漢城十九日電】韓國國會議員九十五人，頃送致議會秘書處聯名建議案一件，要求美國下令美軍留駐韓國，以迄共和國力足抵禦外來攻擊爲止，該案將於明日提出討論。某數議員雖表反對，傳聞將企圖擾亂議事，然衆信其通過乃屬必然。該案之提出，適在美軍撤退之跡象日增，而一般民衆似曾聲言，其不信美國將無條件撤退駐軍。

【中央社漢城十九日電】韓陸軍總司令宋虎，即將解職，將改任駐華陸軍武官。朝鮮總理兼國防部長李範奭，將兼任陸軍總司令。靈通人士稱，此年六十之宋氏，係受其屬下壓力而卸職，渠已表示接受新職，因其居留中國達四十年之久。

英東南亞會議 會議兩日已結束
・會討論東南亞洲局勢・

【聯合社新加坡十九日電】英國駐東南亞洲軍政與外交長官在此舉行秘密會議兩日，已於今日結束。會後發表簡短公報，謂會中曾就東南亞洲局勢充分交換意見，以後尚將舉行定期會議。據負責人士稱，會中可能討論中共勢力膨脹對東南亞洲，尤其對香港及馬來所發動之反響。

美東西兩海岸工潮
・參加工人達十餘萬
美調解部正促勞資和解

【合衆社紐約十八日電】據合衆社調查，美東西海岸之海運工潮，已使十四萬三千名工人無工可做，六四七艘船隻靜泊各海港，每日之損失達五千萬美元。目前聯邦調解員及談判正在努力解決東西海岸兩處之海運工潮。西海岸有一萬二千名工業組織大會之脚夫在罷工中。東海岸方面有勞工聯合大會之碼頭工人六萬五千人在罷工中。全時，與海運相連之三萬四千名海員及三萬二千人亦因此無工可做。美國調解部助理主任麥戈理斯已定十九日邀大西洋海岸勞資雙方作第一次聯合會議。大西洋海運工潮已歷時一週。全時太平洋海岸方面，調解員正在努力獲致工資折衷協議，以解決歷時十二星期之工潮。

英下院二讀通過 鋼鐵國營案

【法國新聞社倫敦十八日電】英下院夜以大多數通過鋼鐵業之主要企業收歸國營案之二讀。次一回合將爲由下院審查委會對該案逐條審查。在二讀辯論之三日中，反對黨議員曾施用激烈之語詞，如「革命」「匪徒」等等，但卒無效果。保守黨歷來反對一黨政府之社會化計劃，從未如此次之嚴厲者。

阿根廷玻利維亞 邊防軍發生衝突

【法國新聞社玻利維亞京城十八日電】阿根廷與玻利維亞兩國邊界之憲兵巡哨隊，發生嚴重衝突，雙方開槍互擊，歷四小時始已，死傷頗多。

世界冷戰方酣 和平獎金停發

【聯合社挪威京城十八日電】諾貝爾和平獎金委會今日宣布，本屆和平獎金不發。原因未說明，大致係因冷戰期中無人對於促進和平有値得紀念之貢獻。先前有人提議以本屆諾貝爾和平獎金贈予甘地，現亦未成事實。本屆醫藥，文學，化學及物理學獎金均已照常發給。

華倫斯皮雷 患極重心臟病
一度中風現正好轉中

【聯合社美國洛杉磯十九日電】電影明星華倫斯皮雷患心臟病，每兩小時需灌氧氣一次。醫生稱：華氏上星期一度中風，但現正好轉中。華氏現年六十三歲。

國際之窗

▲我代表在糧農會議中，促大會即任命遠東區域代表。

▲美將供給暹武裝，裝備陸軍八個師，以防共黨叛亂。英當局亦已供給暹軍器。

▲艾森豪威爾回憶錄「歐洲十字軍」，定廿二日在美出版。

▲埃及國王法魯克與后於十七日離婚，法魯克妹亦與伊朗國王離婚，但不影響埃伊邦交。

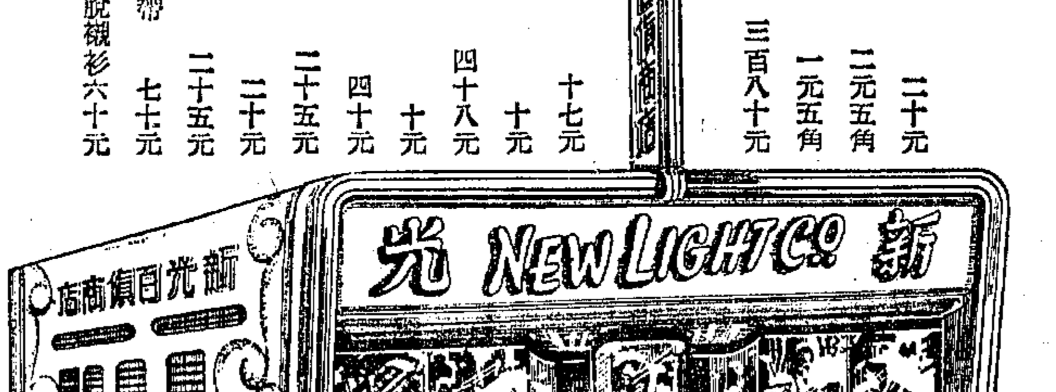
林森中路五三八至五四〇號・電話八三八四〇

新★光 百貨商店
擴充營業 大減價

新姿態 新貢獻

完全新貨

二號永字熱水袋	二十元
大號白雪	二元五角
大號白雪牙膏	一元五角
大號愛而近金粉盒	三百八十元
眞TK棉毛䙓襪	十七元
康福羅口棉毛襪	十元
康福羅口羊毛襪	四十八元
康福橡口提花絲襪	十元
眞TK長袖棉毛男衫	四十元
副牌長袖棉毛男衫	二十五元
棉毛條花長袖女衫	二十元
駝色棉毛長袖男衫	二十五元
美製抱脫耐全羊毛領帶	七十元
新光42支（新貨）司麥脫襯衫	六十元



全日假座亞洲電台（1200KC）播送特別節目

歡迎各界點唱

徐重道國藥號著名出品

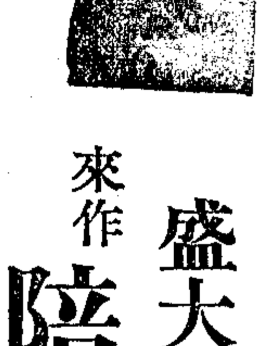
人參再造丸 料貨好，效驗靈，配製精，新鮮血，活潑體，強身服，可以服，男女，中盒六元

參百補膏 原料補，價廉物美，男女老幼，每料30元，可服半月

驢皮膠 虎骨膠 鹿角膠 龜版膠 全鹿丸 配方膏

總號上海北京西路泥城橋

接方送藥 電話91133號 本埠分號代客煎藥
（一）中正東路 （二）中正西路 （三）南京路 （四）林森中路 （五）中正中路 （六）新閘路 （七）成都北路 （八）衞鑾路 （九）新聞路 （十）成都路 （十一）中華路



請出席 盛大法庭 來作陪審

十一月廿一日 下午五時及七時 本星期日

下星期二及星期五 繼續二次

聖經講座

常熟路（善鐘路）一〇五號

中央銀行公告

本行依照修正金圓券發行辦法第十一條之規定擬具「中央銀行辦理存款兌現通則」業經財政部核定施行合亟公告如后：

中央銀行辦理存款兌現通則

一、中央銀行依照修正金圓券發行辦法第十一條之規定辦理定期存款及兌換金圓黃金銀幣並應依照本通則之規定辦理。

二、前條存款兌現由中央銀行就其他需要選定地點及承辦之分行列單送由財政部核定後公告之，以中國交通及中國農民三行爲限。

三、存款期限較多一年以上得由中央銀行按週息二分計息並於到期時以金圓券償付本息外，存款人得於存款時以與存款同額之金圓券兌取黃金或銀幣，其成色黃金以八八〇爲標準。[illegible]

四、按前項兌換黃金或銀幣依照修正金圓券發行辦法第三條第一、三兩款之規定比率兌取黃金或銀幣。[illegible]

五、前項兌換黃金銀幣之比率黃金每市兩兌金圓券…… [illegible]

六、兌出之黃金如存戶存款額不足相當之黃金重量者，其尾差應按規定比率折合金圓券找補之（例如存戶兌黃金五兩……）[illegible]

七、各地各指定銀行承辦存款兌換應用其有指定銀行地方者由當地中央銀行承辦行酌量撥付。

八、各地中央銀行及其指定銀行所存出之金圓黃金或銀幣如因運輸關係而有不敷兌換趨勢時應迅電中央銀行總行運濟如一時運濟不及應由……

九、每一存戶於臨時收據內存款人應備印鑑並於兌付時換發……

十、前項存款之收據由中央銀行印製格式一律，各行辦理存款兌換應立即通知存戶憑據以兌付其存款存單亦於兌付時換發……

十一、各地中央銀行或其指定銀行承辦存款兌換黃金或銀幣……

十二、指定銀行辦理存款兌換之手續費……每月結算一次。

十三、本通則如有未盡事宜由財政部隨時修訂之。

十四、本通則由財政部核定施行。

本行辦理存款兌現地點暫定如下

南京 上海 鎭江 杭州 蕪湖 安慶 成都 貴陽 昆明 廣州 桂林 長沙 福州 廈門 汕頭 西安 蘭州 漢口 天津 北平 青島 南昌 迪化 雅安 重慶 寧夏

以上二十六個地方中南京上海重慶廣州漢口天津北平七地於十一月二十二日先行開始辦理其餘各地一律於十二月一日開始辦理

香港航空公司

十時起飛，不必早起

上海至香港 每星期日・二・四起飛

新闢 香港—馬尼剌綫

香港至馬尼剌 每星期四起飛

馬尼剌至香港 每星期五起飛

票價：香港至馬尼剌 單程—港幣三百元 來回—港幣五百四十元

中國總經理處 上海怡和公司空運部 北京路一號 電話一〇五二九 一〇七七〇五

利豐機油行

馬達油 紅車油 調水油 汽缸油 大實而油

錠子油 方棚油 透平油 香牛油 火油

・・・・・

★各種機油 應有盡有★ ★歡迎詢價★

地址：長治路二一六至二一八號 電話：四〇六六八號 電報掛號五九〇三四五號

天倫火油行

老牌火油

・電話購貨・ ・送到府上・

支票不收

虹口保定路二九四 電話五三三七三

二十餘年 花柳專科 蔡葆和醫師

白濁 治其初起雖覺十分痛苦，此時得審其病因，若能迅速根治，亦非難事……

橫痃 初起腫脹，久不化膿，硬或收口……不用刀

下疳 性硬性軟等，收口迅速……

診所 三馬路西首廣西路九六號 江南診所

風濕骨痛 如何使愈

雞牌 骨痛精

主治 風濕骨痛・筋絡痠痛・肩背腰痛・骨節痠楚・偏正頭風・鶴膝風痛・脚氣脚痛・腦漏凍瘡・寒濕凝筋

著名老牌・良藥・服者火火稱好

上海濟華堂藥房出品 本外埠各大藥房均有代售

陳家禎 長兄 宗濂 德泉 胞妹 幽蘭 爲 訂婚啓事
茲承戴霖先生介紹謹詹於三十七年十一月二十日在蘇州訂婚特此敬告 諸親友

顧森 長子文龍 董梧貞 四女曼卿 爲 訂婚啓事
茲承朱力行 孫漢魁二位先生介紹謹詹於民國卅七年十一月二十日在滬訂婚特此謹告 親友

吳中俊 張蘊文 訂婚啓事
我倆承許鴻恩 陸輔臣兩先生介紹並徵得家長同意謹詹於民國三十七年十一月二十日在蘇州訂婚特此敬告 親友

王力羣 陸曼青 訂婚啓事
我倆徵得雙方家長同意已於民國三十七年十一月十五日在滬舉行訂婚特此敬告 諸親友

陳炯 王寶芳 結婚啓事
我倆承宋子桓 王嘉禾二位先生介紹謹詹於民國卅七年十一月廿日在台灣台北市結婚謹此敬告 諸親友（恕不另柬）

孫元壯 張蔚文 結婚啓事
謹詹於中華民國三十七年十一月二十日在杭州結婚特此敬告 諸親友

囍 陳文法 胡佩鏘 結婚啓事：
謹詹於民國三十七年十一月廿日在滬南京西路國際飯店十四樓舉行結婚典禮恭請章士寶先生證婚特此敬告 諸親友

吳維元嘉 長子 唐介應鏗 侄女麗英 爲 結婚啓事
謹詹於民國三十七年十一月二十日在滬陝西南路上海俱樂部舉行結婚典禮 [illegible] 恭請 諸親友光臨

十年信譽 十萬婚者 全國第一家 十至十美
中國結婚集團 婚禮 經濟 儀式 合法
麗都（花園）（禮堂）
中西禮服全備 贈送美術結婚照 贈送新人化妝免費
喜訊 11月21日 11月25日 11月26日 12月1日 12月5日 12月7日 12月9日 12月12日 12月13日 ……
總社黃陂南路 ……

陳爾希律師代表久記受買杭州大井巷房地產徵詢公告

據上開當事人委稱茲經受買杭州市大井巷五十二號（即杭州市一都二圖地號一〇〇六）計宅地八分四厘八毫連同地上建築物附着物等一併在內業經行訂立預約買賣成交倘如有對於上開產權主張異議者務請於本月二十一日前來本事務所洽辦，逾時即行立契成交嗣後不得再有任何主張等語前來據此合代公告如上

事務所：中正東路一七九號 電話八七三四〇

孫仲書律師代表徐關寶君緊要啓事

茲據上開當事人來稱關寶因妻宗教以來……[illegible]

爲咨催本處前任處長張濟民金炯之任熙清理交案公告

……[illegible]

行政院物資供應局答復上海市參議會秘書處責問函 事啓

[illegible]

上海電力公司 滬西電力股份有限公司 通告

下開修正之電價業經上海市政府核定並經工商部批准施行此項修正電價應於本年十一月廿日抄表日起所發出之賬單上發生效力

住宅及商業用電燈 每月卅一度至卅度 每度金圓一・〇〇；每月卅一度以上 每度金圓一・六五

電熱及非工業用電力 每度金圓一・七〇

工業用電 每度金圓一・四二

上開基本電價以外另加代徵市政建設捐百分之十

卅七年十一月十九日

上海華商電氣公司調整電價通告

本公司電價業經呈奉核定自本年十一月二十日起所抄表碼概按下開調整價格計算特此通告

計開（一）電燈一度至十度每度金圓一元一角，自十一度至卅度每度金圓一元三角，超過三十度者其超過度數一律每度金圓二元五角（二）電力及工業用電熱每度金圓三元以上電價一律另加代徵上海市公用事業附加捐一成

上海浦東電氣公司爲閘北濟陽橋總變壓所修理屋頂臨時停電通告

查本公司爲閘北濟陽橋總變壓所修理屋頂定於三十七年十一月廿一日（星期日）中午十二時半起至下午四時半止停電四小時停電區域包括華商公司營業全區及浦東公司洋涇高橋及思盛等區如遇天雨改期

上海法商電車電燈公司通告（爲調整水電費事）

茲奉上海市政府核定自本年十一月二十日抄表日起發出之水電賬單概照下列調整價格計算：

電燈：十度以內每度金圓七角 十一度至三十度每度金圓九角 三十度以上每度金圓一元八角五分

電熱：每度金圓一元五角六分

工業用電力：每度金圓一元二角五分

自來水：每立方公尺金圓一元八角五分

上開基本電價外並代徵公用事業附加捐百分之十

中華民國卅七年十一月十九日

商辦閘北水電公司通告

茲奉上海市政府核定自十一月二十日抄表日起發出之電費價單概照下開新價計算：（一）電燈每度金圓一元三角九分，三十度以上每度金圓二元六角三分（二）電力及工業用電熱每度金圓二元一角九分（三）私有路燈及非工業用電熱每度金圓二元四角（四）自來水每立方公尺金圓二元 以上均另加代收上海市公用事業附加捐一成特此公告

商辦上海內地自來水公司 通告

茲經呈奉上海市政府核定自十一月二十日抄表之日起每立方公尺水費金圓二元概照新價計算特此通告

浦東電氣公司公告

茲奉主管機關核定自卅七年十一月二十日起所抄電表概照後開計算：（一）電燈每度三十度以內每度金圓一元三角五分，三十度以上每度二元一角（二）私有路燈及非工業用電熱每度二元六角（三）電力及工業用電熱每度二元一角九分 以上均另加代收上海市公用事業附加捐一成特此公告

英商上海自來水股份有限公司公告

用戶注意 十一月二十日起抄表之自來水水費概行按照每立方公尺金圓券一元八角五分計算徵收特此公告

中華民國三十七年十一月十九日

學聯 攝影速成班 業餘職業班 提早晚六時上課 七時三刻散課 招男女學員 攝影 沖曬 放大 修底 色彩 科 一月畢業 成校址鉅鹿路820

冠生園（今明二天）糖果 餅乾 多種 特價

總店南京路各支店同時舉行

公用事業新價核定
今明兩日分別實行
除電話外均增兩倍以上

〔本報訊〕本市各項公用事業價格，以最近美匯增高五倍，煤斤上漲四倍，汽油上漲六倍，工資亦較預算時增五倍，致各公司無法維持，紛紛要求重訂新價，業經市府派員携京轉率中央核定。水電煤氣電話四項，決將自今日起抄表發出之賬單，照新價計算。公共交通則自明日（二十一）起實行。平均約增二倍餘，茲錄新價如下：

㈠水（每立方公尺）
英商自來水｝法商自來水｝ 一·八五
閘北水電｝內地自來水｝浦東自來水｝ 二·四〇
平均增百分之二七〇

㈡電（每度）
上海電力 滬西
十度以下 〇·六五
十一度至三十度 〇·八五
三十一度以上 一·七〇
電力 一·四二
法商電車電氣
十度以下 〇·七〇
十一度至三十度 〇·九〇
三十一度以上 一·八五
電力 一·五六
閘北水電
十度以下 一·〇〇
十一度至三十度 一·三五
三十一度以上 二·六〇
電力 二·一九
浦東電氣
十度以下 一·〇〇
十一度至三十度 一·三五
三十一度以上 二·六〇
電力 二·一九
華商電氣
十度以上 一·一〇
十一度至三十度 一·五〇
三十一度以上 三·〇〇
電力 二·五一
大韓電氣
十度以下 一·三〇
十一度至三十度 一·七五
三十一度以上 三·三八
電力 二·八五
平均增百分之二八九

㈢煤氣（每度）
上海｝一〇度以下 三·二〇
吳淞｝限度以內 五·八五
平均增百分之二八二

㈣電話（每次）
一至一五〇次 〇·四五
一五一次至三〇〇次 〇·六〇
三〇一次以上 〇·八〇
公用電話 〇·三〇
平均增百分之一八六

㈤電車（每人）
頭等 〇·五〇—一·三〇
三等 〇·三〇—〇·九〇
平均增百分之二三三

㈥小型鐵路（每人公里） 〇·二〇
平均增百分之二三三

㈦公共汽車 〇·五〇—一·八〇
平均增百分之二六〇

㈧輪渡
對江（每次） 〇·五〇
長渡（每人運） 〇·四五
平均增百分之二七一

內衣業工商 公會理事遭圍毆

〔本報訊〕內衣業康派司、偉新、華富、福華等二十餘廠職工，昨為工資問題，先後停工。社會局於下午召集勞資雙方談判時，並發生紛擾。新光內衣廠工人因另有產業工會組織，未捲入漩渦。內衣業職工底薪，八一九前本為法幣二元六角五，按上期指數發給。現改換金圓券計算底薪後，工人要求折算為金圓三元二角，資方未予同意。此一爭執正呈請勞資評斷會評斷中。昨日下午四時，社會局第三處長沈鼎召集勞資雙方代表調解，經雙方同意暫按金圓三元計算，將來待評斷會裁定後多退少補。參加談判之勞資雙方代表於獲得圓滿結果。退出勞工處時，聚集於廣場上之一百餘內衣業職工會會員未明情形，忽蜂湧上前，並有少數動手圍毆資方代表。內衣工業同業公會常務理事寰球內衣織造廠經理李光熾當場眼鏡被敲碎，鼻右臉頰，擦傷流血，一時秩序混亂，各代表急退入勞工處。沈處長及工會代表出面制止工人行動，駐局警士急電報告警局派警趕到彈壓，並將大門關閉，禁止出入。沈處長對工人此種不明事理公然在局行兇之行動，甚為忿慨，當將經過情形報告吳局長，並將被毆之李光熾指出動手毆打者，以便送警局法辦。然因當時人羣混雜不能指明行兇者為誰，經工會代表與李商商後，決定除由工會登報道歉並賠償損失外，並當場由在場之全體工會會員列隊向李鞠躬致歉。沈處長並向工人訓話指斥此種野蠻行動將不利該業全體工人，盼能自新。至六時許乃開鐵門准工人返廠。

吳市長領導公祭陳布雷
靈櫬專車昨駛杭
鳴砲奏哀樂北車站氣象肅穆

〔本報訊〕故中央委員，總統府國策顧問陳布雷靈櫬專車，前晚九時自京駛抵北站，昨晨九時，本市各界在北站三號月台舉行公祭，到黨政軍首要及各界名流吳國楨、潘公展、方治、宣鐵吾、陳其采、賀耀祖、杜月笙、錢新之、王曉籟、俞叔平、吳開先、趙祖康、祝平、程滄波、馮有眞、徐寄廎、徐學禹等數百人。陳氏靈櫬停於第二節車中，內設靈檯，懸遺像，以柏枝素花圍繞，車上懸總統輓額「當代完人」，及市黨部輓聯「典型安仰」；車旁懸陳氏之甥翁澤永敬供之丈餘巨筆一枝，上書輓詞：「願大家拿起你放下的筆，為祖國幸福，世界和平，繼續努力。」專車後數節上貼有「陳委員精神不死」，「紀念陳委員要效法陳委員忠貞爲國的精神」等等紙書警語。月台上則遍陳各機關團體所致送之花圈。靈車前並設祭桌，供菓點，銀燭高燒，香煙繚繞，氣象隆重肅穆。九時許各界公祭開始，由吳市長主祭，潘議長、方主委、宣司令、陳其采、賀耀祖、王曉籟、徐寄廎等陪祭，鳴砲後，警備司令部與警察局樂隊奏哀樂，市長於哀樂聲中以悲戚之容貌酒獻花上香。繼由錢少雲朗誦祭文，全體向遺像行三鞠躬禮，禮成。陳夫人，遂兩公子，琇，璉兩女公子，暨弟訓慈，訓念，訓恩等家族，均在靈前答禮。祭畢，復由市黨部與兩路黨部公祭，方治、李達三主祭。記者公會、報業公會、申報、新聞報同人公祭，程滄波主祭，次由四明銀行董事會、五和織造廠同人、浙江大學同學會及中國農民銀行等相繼致祭。至十時正，靈車始於哀樂聲中冉冉向杭州駛去。

程滄波代表新聞界致祭時情形（本報攝）

影院勞資糾紛擴大
全體售票領票響應 社會局定今日調解

〔本報訊〕前晚本市各電影院職工，因向資方提出六項改善待遇要求未遂，致引起罷工後，昨勞資雙方竟日談判，仍無結果，故全體影院俱告停業一日。職工方面最先提出要求者原屬該業第一支部，但昨日該業第二支部，即係各院放映間之放映技師亦響應第一支部主張，向資方提出同樣要求，事態乃愈趨擴大。全體影院資方於昨日集會商討後，認為職工應即日先行復工，然後始可談判，否則各項要求均不予考慮，至該業第二支部問題，渠等表示亦應俟第一支部問題解決後再議。因勞資雙方意見尙無接近可能，故息爭之唯一希望將繫於今日社會局之調解。以情形推測，今明兩日本市各影院恐仍難恢復放映。

月底前繳救濟捐 按舊滙率計算

〔本報訊〕上海區救濟特捐募集委員會，以按各廠商結匯進口外匯總額徵募救濟特捐，自政府明令變更金鈔外幣兌換率後，原應即日按新兌換率計算，茲為顧全各廠商負担起見，在本月底前繳納者，仍按舊兌換率增收，希各結匯廠商迅持該會收款書前往九江路市銀行繳納。

指數過低要求補救
總工會昨請願四點 市長表示原則同意

〔本報訊〕本市各業工會認為當局發表之十一月份上期生活指數過低，紛紛向總工會請願，要求轉請當局迅謀補救。總工會乃於前日下午召開理監事緊急會議。昨晨水祥雲、周學湘、葉翔皋等全體常務理事赴社局請願，因吳局長在市府出席市政會議，各代表於謁見趙副局長說明來意後，即轉赴市府請願，提出四點要求。當由吳市長及吳局長接見，表示對職工生活困苦情形頗為明瞭，但資方不能負擔亦係實情，在此艱困之局面下，盼能本勞資合作精神共渡難關。對所提要求逐一答覆如下：㈠取消逐級折扣事，原則同意。但逐級折扣係中央規定，待提勞資評斷委會討論決定後呈報中央。㈡產職業工人工資一律按當期生活指數計算事，原則接受，待向勞資評斷委會提出。事實上本月份因十月份指數未發表，多已按當期指數發薪。㈢因十一月上期指數過低，下半月內得商請資方借支十一月下期工資，其總數最多不得超過十一月上期工資之一半。㈣十一月底指數公佈後，由十一月一日起至卅日止，一律依月底指數結清事，交勞資評斷委會組織小組研究。

勞資評斷委員會已定下週內召開常會。

又上海區絲織業產業工會呈文社會局，對十一月上期指數表示不滿，據彼等自行調查之物價，認為與八一九相較平均上漲二十三倍，要求予以補救。

各業工潮洶湧 工廠多家罷工

〔本報訊〕各業工潮洶湧，社會局據報已派員調解者有：㈠大中華火柴公司，裝為火柴廠工人，為食米津貼問題，昨起罷工。㈡毛巾業民光等二家織造廠工人為工資問題昨起罷工。㈢利泰橡膠廠（即正泰二廠）因工人伙食問題開除沈士洲袁克明二人，全體工人怠工。㈣信和紗廠工人為要求津貼食米一斗事，前晚起包圍廠方，社局勸導後復工。㈤江浦路大公紡織印染機器製造廠工

全市人口總數 五百四十餘萬
·民政局清查戶口後發表統計·

〔本報訊〕本市前於八日晚間完成全市戶口總清查及換發國民身份證後，清查作業於昨日全部結束。經民政局積極整理，核計工作業於昨日全部告竣。據該局發表：本市整正確之人口總數為五百四十四萬八千四百六十六人，全市卅區區別人口統計如下：

黃浦區：一一三六，三六九人，邑廟區：二三七，八〇〇人，嵩山區：四一七，〇九一人，常熟區：二〇六，一四七人，新成區：一七四，七六四人，法華區：三一〇，一七七人，普陀區：一六五，六七七人，北站區：二六七，七三七人，北四川區：一五八，六〇〇人，榆林區：二二九，二六一人，新市區：七五，六二一人，吳淞區：四五，一三三人，新涇區：一七，四四五人，斯盛區：七五，六一七人，高橋區：七一，二四一人，老閘區：一三八，七三四人，蓬萊區：四〇八，二四六人，盧灣區：一八五，六八二人，徐匯區：一〇六，一二七人，靜安區：一九四，〇〇五人，江寧區：二六二，八〇七人，閘北區：二六四，九九四人，虹口區：一九九，六九八人，提籃橋區：二九〇，〇一八人，楊浦區：一五〇，四八六人，江灣區：五〇，七一〇人，大場區：六五，三四三人，龍華區：九八，四三四人，洋涇區：二二七，三九三人，眞如區：五六，九〇九人。

在上項人口總數中，前清查時發國民身份證者為五百廿二萬八千四百八十九人，其餘尙有廿一萬九千九百七十七人新證已被收回，須俟補辦手續後再行核發，其新證遭收回之原因及人數為：㈠無照片者二四，四三三人，㈡出生遷入未報者一四，〇一八人，㈢消失福證未登報作廢者三，七三七人，㈣填寫錯誤者三，四四七人，㈤未填請領身份證聲請書者一八一人，㈥已報戶口未及聲請領證者四，五〇七人，㈦清查時人不在場者一六九，六五四人。

四行倉庫碼頭 小工械鬥 死傷七人

〔本報訊〕閘北光復路西藏路橋境，昨晨十時半許，有湖北幫與江北幫小工，因爭奪四行倉庫碼頭生意，雙方糾集二三百人，各用鐵棍棍棒等，互相械鬥，旋湖北幫不敵，退入倉庫內，關閉鐵門，斯時江北幫乘勝衝至門口，用尖刀向門隙刺入，戳中湖北幫馬小春之腹部，湖北幫見狀，乃開啓鐵門，重又殺出，逾半小時之久。結果湖北幫死傷六人，計孫小虎胸部受震斃命，其餘汪成發、鄭谷生、魏德興、余常國、馬小春，均傷頭、腿、手、臂等處。江北幫亦有徐海祥一人受傷。該管閘北警分局據報後，即派大批員警，乘警備車馳往，除將受傷者送濟民醫院療治外，復逮捕為首四人，帶局偵訊後，移解地檢處究辦。

十月份戶口配米 二十區全部撥清
其餘十區廿五前配畢

本市本月份戶口米，普陀、江寧、楊浦、虹口、北四川、新成、提籃、江灣、洋涇、北站、榆林、新市、眞如、大場、閘北、吳淞、蓬萊、高橋、斯盛、老閘等二十區，業已全部撥清，常熟、龍華、徐匯、黃浦、長寧、新涇等六區，今日可全部撥清，盧灣、邑廟、靜安三區，以正在配發，廿二日前可運畢。

產職業工人日用品 配給證開始分發

〔本報訊〕本市產職業工人及眷屬日用必需品配給證，已由總工會開始分發，煤球、糖、油等物資亦已準備就緒。昨日下午社會局吳局長邀集民食調配會處長陸桂祥及總工會理事長水祥雲商討分配技術問題。據吳局長稱：各廠有員工消費合作社者，將儘量交合作社負責分配，如無合作社組織之廠，則由工會指定其工廠附近之米、油、糖及煤球店作為工會特約配售字號，但工會必須報告其確數。至流動性職業工人，將由民食調配會會同總工會在全市指定市民消費合作社或特約商號辦理配售，吳局長並稱，油糖煤球之配價，已決定為市價三分之二，食米配價待中美商定。

各界徐蚌慰勞團 定二十二日出發

各界徐蚌慰勞團定廿二日出發，序承企業公司全體工人，捐所得薪金之一部，計金圓二千三百五十八元，慰勞前方戡亂將士。又現駐無錫惠山浜之憲兵獨立第三營全體官兵，自動倡導節食三天，計得副食費金圓券五百餘元，逕匯前方慰勞。此外本市市婁會，婦女互助會，伶界聯合會等，均有大批慰勞費信，逕達慰勞會，轉致前方將士。

市中教職員會議
市長勸導銷假 盼下週一復教
下月配米允提早撥發

〔本報訊〕市立中學教職員聯誼會昨日下午在格致中學召開理監事及各校代表大會，吳市長出席勸導，略稱渠對改善待遇事非不負責任，而的確已盡心努力設法。現市府需待變賣封存物資後始有錢，非一二日即可發得，被綫已開始配售，其他尙有待。渠仍盼各教職員能顧全大局，彼以個人資格而非市長地位請銷假復教。各教職員旋提出數項要求：㈠十二月配米提前發給。㈡向中央力爭恢復至八斗配米。㈢從速調整待遇。㈣立院改善公教人員待遇方案如實行時，差額金應從速發給。㈤配給呢絨。㈥准許組織教職員福利委員會。吳市長答覆十二月配米允設法提早發出，恢復配米八斗及改善待遇允轉向中央陳請。致職員福利，凡市府員工所可享者，皆可同樣享受。盼於週一即能銷假復教。大會當表示同意，接受勸導。

〔又訊〕教局李局長昨日上午召集四十餘市小校長談話，盼能共同勸導市小教職員銷假復教。

潘議長茶會招待 美駐華大使等

〔本報訊〕潘議長昨下午五時，在中國實業銀行大樓，茶會招待美駐華大使司徒雷登及美駐滬總領事葛柏德，應邀赴會者有本市工商、企業、金融、教育、新聞各界領袖人士徐寄廎、趙棣華、傅汝霖、吳清泰、章益、吳蘊初、程滄波、趙敏恒、李觀哉、莊智煥等廿餘人。席間對中美關係及我國當前時局，交換意見頗詳，空氣殊為融洽，茶會延至六時卅分，始告圓滿散席。

十一月份公教差金 職員二三七元六角
冬季配布決分批發給

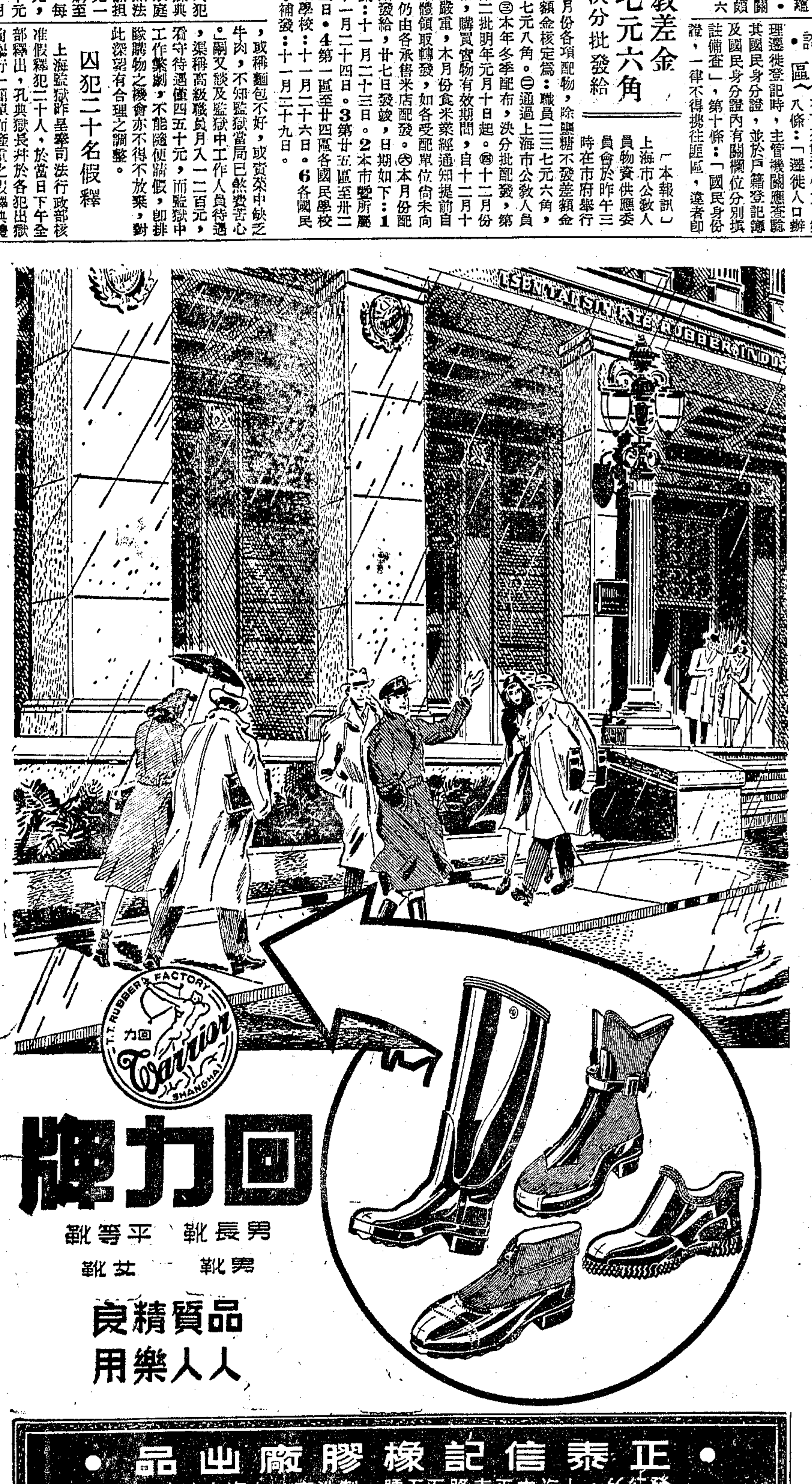
〔本報訊〕上海市公教人員物資供應委員會於昨午三時在市府舉行例會，決議事項如下：㈠十一月份各項配物，除醬糖不發差額金外，其餘米代金及煤球食油差額金核定為：職員二三七元六角，技工一九九元六角，工友一三七元八角。㈡通過上海市公教人員日用必需品配購證與銷辦法。㈢本年冬季配布，決分批配發，第一批定十二月二十五日起，第二批明年元月十日起。㈣十二月份日用必需品配購證決提前發給，購買實物有效期間，自十二月十日起至月終止。㈤日前因米荒嚴重，本月份食米業經通知提前自十三日起向上海糧食總倉庫集體領取轉發，如各受配單位尙未向上海糧食總倉庫領取食米者，仍由各承售米店配發。㈥本月份配購證提前至本月二十二日開始發給，廿七日發竣，日期如下：1中央及江蘇省駐滬各公教機關：十一月二十三日。2本市暨所屬各公教機關（小學在內）：十一月二十四日。3第廿五區至卅二區各國民學校：十一月二十五日。4第一區至廿四區各國民學校：十一月二十五日。5各民衆學校：十一月二十六日。6各國民教育班：十一月二十七日。7補發：十一月二十九日。

上海監囚糧問題 典獄長深感困難

〔本報訊〕上海監獄羈囚人犯，已逾五千二百餘人，孔祥霖典獄長稱此為一五千餘人之大家庭，殊感困難者，為囚糧問題無法解決，因每日約需食米三千餘担，而規定採購價格為二十五元一担，在此米價高漲之時，採購至為困難。外籍人犯則需麵包，每日每人麵包兩隻，價約十三元，每月每人麵包費即需三百九十元。孔氏苦笑稱：「此數較我一月薪水為多，然外籍人犯尙不知足，或稱麵包不好，或索菜中缺乏牛肉，不知監獄當局已煞費苦心。」嗣又談及監獄中工作人員待遇，渠稱高級職員月入一二百元，看守待遇僅四五十元，而監獄中工作緊劇，不能隨便請假，即排除購物之機會亦不得不放棄，對此深望有合理之調整。

囚犯二十名假釋

上海監獄奉司法行政部核准假釋人犯二十人，於昨日下午全部釋出，孔典獄長并於各犯出獄前舉行一簡單而隆重之假釋典禮，訓勉各犯出獄後，改過自新。



國民身份證 不得携往匪區

〔本報訊〕市政府昨接奉行政院令頒「戡亂時期製發國民身份證實施辦法」一種，其中重要規定有下列數項條文：第八條：「遷徙人口辦理遷徙登記時，主管機關應查驗其國民身分證，並於戶籍登記簿及國民身分證內有關欄位分別填註備查」，第十條：「國民身份證，一律不得携往匪區，違者即

敵偽房屋特殊情形 由中信局保管出租

關於本市敵偽房地產，如何處理一點，市府頃奉行政院代電指示：凡㈠現由清苦公教人員或平民居住，無力承購又無法遷讓者。㈡現住有軍隊難民無法遷讓者。㈢現為政府機關學校作為辦公或教學之用者。㈣現為美軍租用者。以上四種俱屬情形特殊，故現不能出售，並已列冊移充發行準備，可撥交央行委託中信局保管出租。

氣象預測

上海：陰，而尙晴稍暖有霧，晨輕中度北風，晚有霧或輕霧。

十九日溫度：最低攝氏七度二（華氏四十五度零）。最高攝氏十六度二（華氏六十一度二）。

日戰犯柴三兼四郎 軍法庭提起公訴
扶植偽政權支持侵略戰爭

〔本報訊〕日本戰犯前陸軍中將第二十六師團長柴三兼四郎昨由軍事法庭提起公訴。柴三兼四郎年六十歲，日本東京人，係日本士官學校及陸軍大學畢業，於民國二十七年十月來華，歷任陸軍少將，華北方面軍司令部附兼漢口特務部長，陸軍中將第二十六師團長。追汪逆偽組織成立後，就任中國派遣軍總司令部附兼南京偽政府最高軍事顧問，在其任職期間，扶植偽政權，控制我淪陷區之政治經濟人力以支持侵略戰爭，並訓練偽軍，加緊清鄉工作，以消滅我民族，貫徹其以華制華之政策。勝利後該犯潛返東京，被盟軍總部緝獲，經我駐日代表團解送軍事法庭偵查屬實，提起公訴。

二期新兵 月初開始徵集

〔本報訊〕本市本年度第二期新兵徵集，及第一期缺額一千名補征事宜，將於下月上旬開始，征額除一二兩期七千名外，並將預征卅八年度四千名，總數共計一萬一千名。征集方式仍並採抽籤與志願兵兩種，各區保之及齡壯丁征集後即撥交警備旅

釋放囚犯如無限制 勢將影響地方治安

〔本報訊〕關於高等法院奉命釋放五年以下有期徒刑罪犯及司法行政部尙在擬訂廣泛釋放罪犯一節，記者昨詢本市警察當局，據告：此舉予罪犯以自新之路，本局深表同情，但如無限制釋放，對於地方治安，影響甚大，尤其在此冬防期間，殆將加重治安當局之負擔。如司法當局釋放罪犯，果係因囚糧缺乏所致，否則已犯罪者得法外之寬恕，必將更啓其僥倖之心，從事再犯，未犯罪者亦將肆無忌憚，為非作歹，並請被毆之李光熾指出動手毆打者...

·晨友盃籃球一幕·
回力後來居上 春茂敗得可惜

〔本報訊〕晨友盃籃球賽，春茂與回力兩強昨晚爭霸戰之結果，回力於最後四分鐘後來居上，反敗為勝，結果五十四比四十九分，上半時春茂以二十八比十九，佔先九分。春茂一路佔先，可勝未勝，深為可惜。從此晨友盃甲組中，不敗者僅晨友健樂兩隊，春茂為六勝一負，回力為五勝一負，前途變化尙不可測。昨晚其他兩場，甲組健樂大勝樂合，五十八比三十四，上半時二十四比十四分。乙組前進勝廣行，二十八比十八，上半時九比六分。中青籃球房昨晚仍告客滿。

回力	犯	分	春茂	犯	分
田福海	三	一七	何滿夫	三	一〇
尙崇嶽	〇	〇	黃天烈	五	八
王永芳	五	九	何金貴	三	一一
魏 戍	二	六	劉福善	三	一四
曹志吉	二	六	陶瑩石	三	〇
尙崇嶺	一	二	李賢政	三	二
張 浦	五	一三	劉福強	五	九
孟憲成	三	一			
共	二一	五四	共	二五	四九

今日球賽

㈠甲組足球聯賽
鐵路對羣力 下午二時半 逸園
㈡南市足球賽
聲隊對恒義昇 下午三時
㈢中學校排球賽
法學院對立信（男一） 下午二時
新陸對青軍（男二） 二時三刻
京滬對申培（男三） 三時卅分
申培對愛國（女一） 四時一刻
㈣排球聯賽
藍隊對華嚴（女） 五時三刻
美孚對影友（乙二） 六時卅分
永紗對華嚴華（甲） 七時一刻
㈤廣東盃籃球賽
潮乙對怡友（乙二） 下午二時
芷江對虹潮（甲二） 二時三刻
▲昨日足球友誼賽，徐匯以二對一勝聲德。

本市簡訊

▲漁管處趙處長君邁應台省魏主席電邀，明飛台視察漁業。
▲郵局開辦國際小包郵件業務。
▲兩路明日起加駛京杭直達對號車。
▲湖北路美亞時裝公司新號已於十八日正式開幕。

空軍總司令部公告

（卅七）原伸發06777號
中華民國三十七年十一月三日

一、空軍傷亡年撫金已奉准自三十七年起調整其給與如左表

空軍傷亡年撫金新給與表

階級		陣(死)亡年撫金給與	負傷年撫金給與 一等傷	二等傷	三等傷與不列等傷
中將	一級	八五二·〇〇	四二六·〇〇	二八四·〇〇	一四二·〇〇
	二級	八四〇·〇〇	四二〇·〇〇	二八〇·〇〇	一四〇·〇〇
	三級	八二八·〇〇	四一四·〇〇	二七六·〇〇	一三八·〇〇
少將	一級	八一六·〇〇	四〇八·〇〇	二七二·〇〇	一三六·〇〇
	二級	八〇四·〇〇	四〇二·〇〇	二六八·〇〇	一三四·〇〇
	三級	七九二·〇〇	三九六·〇〇	二六四·〇〇	一三二·〇〇
上校	一級	七八〇·〇〇	三九〇·〇〇	二六〇·〇〇	一三〇·〇〇
	二級	七六八·〇〇	三八四·〇〇	二五六·〇〇	一二八·〇〇
	三級	七五六·〇〇	三七八·〇〇	二五二·〇〇	一二六·〇〇
中校	一級	七三二·〇〇	三六六·〇〇	二四四·〇〇	一二二·〇〇
	二級	七二〇·〇〇	三六〇·〇〇	二四〇·〇〇	一二〇·〇〇
	三級	七〇八·〇〇	三五四·〇〇	二三六·〇〇	一一八·〇〇
少校	一級	六八四·〇〇	三四二·〇〇	二二八·〇〇	一一四·〇〇
	二級	六六六·〇〇	三三三·〇〇	二二二·〇〇	一一一·〇〇
	三級	六四八·〇〇	三二四·〇〇	二一六·〇〇	一〇八·〇〇
上尉	一級	六二四·〇〇	三一二·〇〇	二〇八·〇〇	一〇四·〇〇
	二級	六〇三·〇〇	三〇一·〇〇	二〇一·〇〇	一〇〇·〇〇
	三級	五八二·〇〇	二九一·〇〇	一九四·〇〇	九七·〇〇
中尉	一級	五五八·〇〇	二七九·〇〇	一八六·〇〇	九三·〇〇
	二級	五一六·〇〇	二五八·〇〇	一七二·〇〇	八六·〇〇
	三級	四六八·〇〇	二三四·〇〇	一五六·〇〇	七八·〇〇
少尉	一級	四四四·〇〇	二二二·〇〇	一四八·〇〇	七四·〇〇
	二級	四二〇·〇〇	二一〇·〇〇	一四〇·〇〇	七〇·〇〇
	三級	三九六·〇〇	一九八·〇〇	一三二·〇〇	六六·〇〇
准尉	一級	三七八·〇〇	一八九·〇〇	一二六·〇〇	六三·〇〇
	二級	三五四·〇〇	一七七·〇〇	一一八·〇〇	五九·〇〇
	三級	三三〇·〇〇	一六五·〇〇	一一〇·〇〇	五五·〇〇

等級		陣(死)亡年撫金給與	負傷年撫金給與 一等傷	二等傷	三等傷與不列等傷
一等軍士長	一級	五五二·〇〇	二七六·〇〇	一八四·〇〇	九二·〇〇
	二級	五四〇·〇〇	二七〇·〇〇	一八〇·〇〇	九〇·〇〇
	三級	五二八·〇〇	二六四·〇〇	一七六·〇〇	八八·〇〇
二等軍士長	一級	五〇四·〇〇	二五二·〇〇	一六八·〇〇	八四·〇〇
	二級	四八〇·〇〇	二四〇·〇〇	一六〇·〇〇	八〇·〇〇
	三級	四五六·〇〇	二二八·〇〇	一五二·〇〇	七六·〇〇
三等軍士長	一級	四二〇·〇〇	二一〇·〇〇	一四〇·〇〇	七〇·〇〇
	二級	三九六·〇〇	一九八·〇〇	一三二·〇〇	六六·〇〇
	三級	三七二·〇〇	一八六·〇〇	一二四·〇〇	六二·〇〇
上士	一級	三四八·〇〇	一七四·〇〇	一一六·〇〇	五八·〇〇
	二級	三三六·〇〇	一六八·〇〇	一一二·〇〇	五六·〇〇
	三級	三二四·〇〇	一六二·〇〇	一〇八·〇〇	五四·〇〇
中士	一級	三一二·〇〇	一五六·〇〇	一〇四·〇〇	五二·〇〇
	二級	三〇〇·〇〇	一五〇·〇〇	一〇〇·〇〇	五〇·〇〇
	三級	二八八·〇〇	一四四·〇〇	九六·〇〇	四八·〇〇
下士	一級	二七六·〇〇	一三八·〇〇	九二·〇〇	四六·〇〇
	二級	二六四·〇〇	一三二·〇〇	八八·〇〇	四四·〇〇
	三級	二五二·〇〇	一二六·〇〇	八四·〇〇	四二·〇〇
上等兵	一級	一六〇·〇〇	六〇·〇〇	四〇·〇〇	二〇·〇〇
	二級	一四四·〇〇	五四·〇〇	三六·〇〇	二〇·〇〇
一等兵	一級	一二八·〇〇	四八·〇〇	三二·〇〇	一六·〇〇
	二級	一一二·〇〇	四二·〇〇	二八·〇〇	一四·〇〇
二等兵	一級	九六·〇〇	三六·〇〇	二四·〇〇	一二·〇〇
	二級	六四·〇〇	二四·〇〇	一六·〇〇	八·〇〇

附記
一、本表自三十七年起實施
二、抗戰以前及抗戰初期空軍傷亡官佐士兵其階級等級與現制不符者按下列比照發給
（甲）官佐（1）舊制官佐各階上級比照現制各階一級發給各階本級比照現制各階三級發給（例如少校上級比照少校一級上尉本級比照上尉三級）（2）舊制技術階級人員及奉准追贈人員按其原階比照空軍士級發給
（乙）士兵（1）舊制一等軍士比照上士一級二等軍士比照上士三級三等軍士比照中士一級（2）舊制軍士一二三四級軍士比照中士一級二等三四級軍士比照中士二級五六級軍士比照中士三級其餘三等軍士照此類推
三、負傷年撫金凡空中陣傷者照核定傷等按本表再加百分之五十

二、右列傷亡年撫金即自公告之日起開始發給
三、空軍故員士兵遺族及負傷人員應照領邮規定手續備具領據（載明確實住址）連同撫邮令逕寄南京小營本總部或就近附近空軍機關轉呈本總部核發
四、在本年（卅七年）內已照舊年撫金給與規定具領者一律准按新規定給與數補發（已領數折合金圓數扣除）
五、三十七年以前傷亡年撫金如有間隔未領者按給邮年限依次順延不另補發（例如自三十一年起給邮十年者本應至四十年為止但因三十五六兩年未曾具領得延長二年至四十二年為止）
六、傷亡年撫金均已改善所有本總部（卅六）致假發九〇一三號訓令公布之救濟空軍烈士遺族暫行辦法即日廢止

總司令 周至柔

上海市輪渡公司公告
市渡字第三二三八號

本公司輪渡票價業奉公用局重行調整除將各級詳細票價表分別於各碼頭張貼並遵自本月廿一日起照新訂價目收費外特此公告

中華民國三十七年十一月十九日

白宮殯儀館再告柩屬緊要啓事

本館房屋因業主收回早經通告尙有少數柩屬未來接洽移葬特再向業主情商延期至十一月底以前全部移出逾期本館代為遷葬幸勿自誤 柩務清理處中正西路六一〇號

國泰殯儀館電話 三三六七〇 三三〇五七

進出口連鎖制 原則上決定採行
有關單位昨商實施細則

〔本報訊〕據輸管會方面透露：進出口連鎖制，原則上已決定採行，昨日上午有關單位，曾對實施細則舉行會商。據悉連鎖制實行後，廠商及進口商之外匯，將直接取自出口商，政府不再供給。進口仍將予以限制，視國內之需要情形，規定進口物資之種類及數量。又輸管會第七八季進口限額，現已分配完竣。

又訊：關於進出口聯鎖制實施內容，一般殊爲關懷，據可靠方面徵悉，該項辦法大要，爲出口商以物資出口所得外匯，雖以百分之百結售予中央銀行，按官價掉換金圓券，但仍須以所得外幣，結存中央銀行或指定銀行，然後由指定銀行，按外幣現行之市價，代爲出售，而承購此項外幣之人，必須爲正式之進口商，且係用此項外幣進口政府許可輸入之物資方可。此項辦法仍沿用以前結匯證明書之精神，不過在名稱與內容上，略有更改而已。並悉：此項出口外幣之售價，可能爲卅金圓以上對美元一元云。

米市回跌甚勁

昨日米價續趨下游，市場到貨踴躍，南北二市合計到達五千〇十八石之多。本市十月份未發竣之配米，昨起已在全市配售。昨日食米市況，再呈動挫。晨起各檔即見退入六關，本街僅有另星交易。粳稻喊五百七八十元，後以供多求少，再挫三四十元，至收市時，南市轉堅，白粳以五百八十元結束，結果軋低四五十元光景。北市五百五十元，薄稻南市五百九十元，北市五百五十元，羊秈南市中檔五百元，北市高檔五百元，南北參差不一。昨日單幫客換米沿街叫賣，五百元有成交。一般市民亦以米價下挫，心存觀望，場外交易做開不多。價格均在市場報價之下云。

麵粉市價告軟，老車一百五十元，兵船一百四十六元，食油以走銷呆滯，豆油以八二〇元做市，生油一一〇〇元，蔴油九〇〇元，菜油六八〇元。

紗布市況平疲

昨日紗市，場外走勢轉呆，客幫納胃閉塞，多頭不絕抛售，人心趨軟，市氣頓告萎靡。四十二支藍鳳細紗初喊尙站一萬關外，旋因出多進少，步挫至九千六百元結束，比上日回跌六百元。四十二支雙股金城及四十支亦回瀉四五百元，卅二支銀月吐售較多，喊價下游七百元。廿一支雙馬紗最後做六千八百元，下挫五百元。其他二十支金城天女，十六支光明，十支童子軍嘉禾等粗紗，亦均回低三四百元至六百元不一。

棉布因紡建公司對號家恢復配售，供源充沛，人心轉定。十二磅龍頭細布因市上籌碼不充，北路走勢雖阻，滬杭沿綫鄉鎮店舖來滬採辦頗健，寗波杭州等埠，亦有去化。喊價初尙挺秀，嗣高至三百五十五元，比上收反高五元。嗣因散戶逢高吐售，本街實銷不暢，交易清稀，行情回低至三百四十五元結束，較上日軋小五元。四君子嗶嘰以紡建有配，曾小至三百三十元，有人買出，結果回上至四十元，與上日軋平。

絲綢續趨下游

人絲因中信局配貨開售，絲織業急於繳款，市上納胃銳減，市況續趨下游。一二〇號天橋初做現出九〇〇〇元，東洋九五〇〇元，開後納意闌散，供售不絕，人心步軟，市價跌落千元，跌後各幫逢低有吸，執戶繼續供售，人心略見穩定，喊價欲振無力。生絲綢緞銷路清淡，廠方無力吸收，更因人絲市況疲軟，業外紗市續疲，本客幫納胃已飽，市況依然疲軟。D級七八勻度一二〇〇〇元低盤開城後，市上吸胃不動，喊價逐步下游，低見一〇八〇〇元。嗣因中小型廠納胃微開，價稍回升，收市仍見軟弱。優級另拐走勢亦步亦趨，漲跌上落均同，市況盤後轉軟。

綢緞原料價高，成本增加，惟因銷路滯呆，抑價無人問津，低盤紡織過鉅，近日廠方籌發工資，供售轉旺，喊價步低，低後市上有吸，市況盤入盤局。華強被面初喊七〇〇〇元，市氣逐漸檔，人心大都沉寂，交易沉靜多時，最後低落五百元，始見成交。

存款兌現通則 財部核定實施
辦理地點暫限廿六都市

〔本報訊〕中央銀行依照修正金圓發行辦法第十一條之規定，辦理定期存款及兌換金圓黃金銀幣，業經擬具「中央銀行辦理存款兌現通則」，由財政部核定施行，茲錄該通則如次：

㊀中央銀行依照修正金圓券發行辦法第十一條之規定，辦理定期存款及兌換金圓黃金銀幣，並應依照本通則之規定辦理。

㊁前條存款兌現之辦理，應由中央銀行就事實需要，選定地點，及承辦之分行，列單送由財政部核定後公告之。

存款兌現較多地方，得由中央銀行指定其他銀行，依照本通則之規定辦理之。此項指定銀行，以中國，交通，及中國農民三行爲限。

㊂存款定期滿一年以上者，除按週息二分計息，並於到期時以金圓券償付本息外，存款人得於存款時，以與存款同額之金圓券兌換金圓，在金圓未鑄成前，得按「修正人民所有金銀外幣處理辦法」第三條第一，三，兩款之規定比率，兌取黃金或銀幣，其成色黃金按千分之千核實計算，銀幣爲舊日通用之壹元面額，銀元成色以八八〇爲標準。

㊃存款由中央銀行發給記名存單，交存款人收執，存款人姓名不得使用堂名戶記。

前項存單，不得轉讓或抵押，由中央銀行於存單上註明之。

㊄兌換之黃金，其單位重量分五錢，一兩，五兩，十兩，五種，存款數額達到相當於黃金重量五錢之價款者，一律兌換黃金，其不足相當於黃金五錢之價款者，按照「修正人民所有金銀外幣處理辦法」第三條第一，三，兩款之規定比率，折合銀幣兌給之。（例如存戶存入金圓券六百圓者，另以金圓券六百圓兌換黃金，應兌給黃金五錢，銀幣十枚）。

㊅兌出之黃金條塊，其成色重量，與存兌款項數額相較有奇零尾差時，其尾差應按規定比率，折合金圓券找補之。（例如存戶兌黃金五錢，該項黃金成色假定爲九九九，而重量爲五錢整，則其尾差千分之一，即應分別就其存款及兌換款額，各減金圓券五角，找回存戶，其存款額即爲金圓券四百九十九圓五角。又如該塊黃金重量爲四錢八分，而成色爲千分之千，則其尾差二分，即應分別就其存款及兌換款額，各減金圓券二十圓，找回存戶，其存款額即爲四百八十圓）。

㊆兌換所需金圓黃金銀幣，由中央銀行分別撥運各地，中央銀行承辦行應用，其有指定銀行地方者，由當地中央銀行承辦行酌撥付各該指定銀行應用。

㊇各地中央銀行承辦行所存金圓黃金或銀幣，如因運輸關係，而有不敷兌換趨勢時，應迅電中央銀行總行運濟，如一時運濟不及，應由當地中央銀行承辦行暫先出給存款人臨時收據，俟運到立即通知存戶，憑據儘先兌付，其存款存單亦於兌付時換發。

前項臨時收據，由中央銀行規定統一格式，印備爲中央銀行承辦行臨時應急之用，其他指定銀行不得應用。

㊈每一存戶之存款與兌換，應一次同時辦竣，並於兌款存單上加蓋「蛇額黃金或銀幣已照政府規定兌換」字樣戳記。

㊉各地中央銀行承辦行及指定銀行，辦理存款及兌換手續，應力求迅捷便利，並應將辦理手續詳明布告。

⊕㊀無論存款或兌換金圓黃金銀元，一律收取金圓券現鈔，不得收受任何票據。

⊕㊁指定銀行每日應造具存款及兌換數額詳表，連同前項現鈔，當日一併解送當地中央銀行核收，不得延遲。

⊕㊂指定銀行辦理存款兌現，由中央銀行付給手續費，其費率按存款千分之一·五，每月結算一次。

⊕㊃本通則如有未盡事宜，由財政部隨時修訂之。

⊕㊄本通則由財政部核定施行。

下週一起開始辦理

又悉：該行辦理存款兌現地點暫定如下：南京，上海，鎭江，杭州，蕪湖，安慶，重慶，成都，貴陽，昆明，廣州，桂林，長沙，福州，廈門，汕頭，西安，蘭州，漢口，天津，北平，青島，南昌，迪化，雅安，寗夏。以上二十六個地方中，南京，上海，重慶，廣州，漢口，天津，北平七地，定於十一月二十二日先行開始辦理，其餘各地一律於十二月一日開始辦理。

銀根已見鬆動

市間銀根，昨日出現全面鬆局，各業普遍均見多單，而頭寸供源旺沉，業內行莊頗有供出，外埠游資，續有抵達，一般均以下週週一存款兌換金銀一事爲觀望，市場拆息紛紛下傾，最低每千元十八元爲供，大致在七角五分左右。銀行界消息：下週銀根看緊，故業內對於客戶拆放，目前仍以一二天爲期，長期透支，均仍停頓，以防萬一云。

收兌法幣截止期
是否展延將由財部決定

〔本報訊〕收兌法幣關金及東北流通券，本定今日截止，惟日來盛傳財部有將限期展延之意，記者詢之發行局陳副局長延祚，據謂：此事將由財部決定，迄目前爲止，央行尙未接獲通知，已收進之法幣關金及東北流通券，約爲發行總數之五成強。

經濟簡訊

▲中央造幣廠奉令鑄造各種大小金條，已自十六日起開始，每日可以鑄造一萬條，昨日起每日下午解送中央銀行點存，以便下週一起，供應各界兌換。

▲中央造幣廠近日因鑄造五錢一兩三兩五兩十兩金塊，致對金圓模型，尙未鑄刻完成，故月內尙難開工鑄造云。

▲商業行莊增資期限，原定本月廿二日爲止，茲據悉當局爲顧念金融業實際困難，將予展延至本年年底爲限。

▲金圓券發行準備監理委員會改組在卽，該會主委李銘已決辭職，刻當局正在另覓社會名流接充中。

糖市漲跌互見

食糖昨日市況疲軟，本銷不動，買氣不旺，人心一致萎靡，各檔糖貨漲跌互見，四五號車白糖初喊三八〇元，開後納胃微起，然升一〇元，收市仍無起勢。粗砂中砂糖續供售充斥，客幫觀望不前，開後卽步步萎軟，收市仍見趨落。土糖潮汕青等，本街到存稀，人心見挺，本街帮納胃不弱，獨見秀色。

市價一覽

（十一月十九日）（▲漲×跌）（單位金圓）

品名	價格
·金銀外幣	
中央銀行黃金收買價（兩）	一千元
白銀收買價	十五元
銀幣收買價	十元
美鈔收買價（元）	二十元
·匯率	
美金匯率	二〇·〇〇
英鎊匯率	六〇·〇〇
港幣匯率	三·七五
印幣匯率	四·五〇
叻幣匯率	七·〇〇
台幣	六百元合一圓
·利率（中央銀行掛牌）	
重貼現	月息三分四厘
同業存款利率	月息二分
日拆	月息三分一厘
（·）銀錢業利率掛牌	
存息（千元）	四元五角
放款息（每千）	十三元
同業拆放每（千）	十二元
公庫證又	十二元
市場利息	×五角
·紗布（喊價）	
42支雙股藍鳳	×九六〇〇·〇〇
42支雙股金城	×九四〇〇·〇〇
40支金城	×八六〇〇·〇〇
32支雙股駱年	九〇〇〇·〇〇
32支銀月	×七六〇〇·〇〇
21支雙馬	×六八〇〇·〇〇
20支金城	×六四〇〇·〇〇
20支天女	×七〇〇〇·〇〇
20支紅奎星	七〇〇〇·〇〇
16支光明	七〇〇〇·〇〇
16支奔騰（隔日出）	七一〇〇·〇〇
10支童子軍	四三〇〇·〇〇
10支嘉禾	×三五〇〇·〇〇
12磅龍頭細布	×三五五·〇〇
四君子嗶嘰	三四〇·〇〇
·棉花	
漢口細絨送廠	一四〇〇·〇〇
沙市細絨又	一四八〇·〇〇
周浦籽花	×三七〇·〇〇
·棉織品（每打）	
42司麥脫條府綢襯衫	七〇〇·〇〇
42富樂色又	六〇〇·〇〇
42環球襯衫	六〇〇·〇〇
42DDS襯衫	七八〇·〇〇
42DD襯衫	七〇〇·〇〇
42支ADA白府綢襯衫	七〇〇·〇〇
ABC西內衫	三四〇·〇〇
三〇獨衛生衫	四四〇·〇〇
九〇獨牌又	六六〇·〇〇
三一飛馬又	四四〇·〇〇
二〇金錢又	六六〇·〇〇
三〇又 又	四〇〇·〇〇
二〇獨牌棉毛	三八五·〇〇
三〇又棉毛衫	五七五·〇〇
四一飛馬又	五七五·〇〇
三三又 又	三八五·〇〇
二〇三藍鷹又	五七五·〇〇
公和五一（借帽棉毛衫）	三八五·〇〇
又三五〇衛生衫	四四〇·〇〇
又三〇〇衛生衫	六六〇·〇〇
二金魚牌又	四四〇·〇〇
一四〇又棉毛衫	五七五·〇〇
電力牌又	五五〇·〇〇
紅電力又	三五〇·〇〇
·絲綢（喊價）	
120號人絲	▲九六〇〇·〇〇
韓里干經	×八五〇〇·〇〇
另担開口貨	二二五〇〇·〇〇
被面	▲六六〇〇·〇〇
天章被面	×四九〇〇·〇〇
格子嗶嘰	▲三一·五〇
·茶葉	
37年特紹炒	▲三五〇·〇〇
又綠茶芯	▲三〇〇·〇〇
又婺源上炒青	八八〇·〇〇
又特炒青	一〇〇〇·〇〇
又平水圓頭	▲三五〇·〇〇
陳特祁門	▲六〇〇·〇〇
祁門茶末	▲六五·〇〇
陳中珍眉	三〇〇·〇〇
陳上溫紅	五〇〇·〇〇
·食米（每石）★南市場開價	
白粳上	×五八〇·〇〇
又中	×五二五·〇〇
又次	×四八五·〇〇
薄稻上	×五九〇·〇〇
又中	×五六〇·〇〇
又次	×五五〇·〇〇
早稻上	×五五〇·〇〇
又中	×五三〇·〇〇
又宿	×五四〇·〇〇
羊秈中	×五〇〇·〇〇
又大	×四七〇·〇〇
杜秈上	×四九〇·〇〇
又次	×四五〇·〇〇
蘇秈次運袋	三五〇·〇〇
白元上	×五八〇·〇〇
又中	×五三〇·〇〇
陰元上	×五〇〇·〇〇
又中	×四七〇·〇〇
又次	×四〇〇·〇〇
江西秈中	四〇〇·〇〇
糙秈新運袋	三六〇·〇〇
又中 又	三三〇·〇〇
★北市場開價★	
白粳上	×五五〇·〇〇
又中	×五三〇·〇〇
又次	×四八〇·〇〇
薄稻上	×五五〇·〇〇
又中	×五三〇·〇〇
又次	×四九〇·〇〇
早稻上	×四九〇·〇〇
又中	×四七〇·〇〇
又大	×四五〇·〇〇
羊秈上	×五〇〇·〇〇
又中	×四八〇·〇〇
杜秈上	×四七〇·〇〇
又中	×四四〇·〇〇
又次	×四三〇·〇〇
蕪秈中	四〇〇·〇〇
又次	三八〇·〇〇
碾秈上	×四五〇·〇〇
又次	×四一〇·〇〇
埠秈上	×四七〇·〇〇
又次	四四〇·〇〇
白元上	五五〇·〇〇
又中	×五三〇·〇〇
陰元上	×五三〇·〇〇
又中	×五〇〇·〇〇
又次	四五〇·〇〇
·麵粉（每包）	
老車粉送到	×一五〇·〇〇
兵船粉	×一四〇·〇〇
炮車粉送到	一四〇·〇〇
大發粉	一三六·〇〇
燈塔粉送到	一四〇·〇〇
鳳凰粉送到	一四〇·〇〇
燕年粉送到	一三八·〇〇
地球粉送到	×一四〇·〇〇
紅蜂粉	×一三七·〇〇
建成粉	×一三五·〇〇
·食油（喊價）	
無錫豆油	七九〇·〇〇
本廠豆油	×八〇〇·〇〇
又生菜油	×六六〇·〇〇
又生蔴油	×八五〇·〇〇
又清油	七〇〇·〇〇
青島陳生	一〇五〇·〇〇
江北吉棉生	一一〇〇·〇〇
重慶桶熟茶油	六三〇·〇〇
又吉桶	×六五〇·〇〇
蚌埠吉小車	×九〇〇·〇〇
·雜糧（市担）	
淮秋黃豆	一九〇·〇〇
鄱陽黃豆	一九〇·〇〇
漢口早黃豆	二〇〇·〇〇
又車豆	一九〇·〇〇
又粉青	一九〇·〇〇
平湖特粗	×二〇〇·〇〇
又中粗	×二六〇·〇〇
又小粒	×二四〇·〇〇
漢口乍豆新	一九〇·〇〇
九江多豆	×一八〇·〇〇
斜橋揀青	×二三〇·〇〇
奔牛紅豆	×三二〇·〇〇
四川毛蔡	×一七五·〇〇
南京生仁	×三六〇·〇〇
揚州生仁	×四五〇·〇〇
秦皇島生仁	三七〇·〇〇
開封生仁	三一〇·〇〇
臨淮關生仁	四一〇·〇〇
管店白蔴	三八〇·〇〇
九江奶蔴	三五〇·〇〇
啓東苞米	一四〇·〇〇
淮陰苞米	一三〇·〇〇
浦東苞米	（一四〇·〇〇
婺源紅糯	×一〇〇·〇〇
明光紅糧	九五·〇〇
鉄皮大句	×九四·〇〇
又小包	×六三·〇〇
·豆餅（每片）	
長字大統	×六九·五〇
生記餅	×六七·三〇
·食糖	
45車白糖	×三九五·〇〇
24粗砂	×三三〇·〇〇
20號中砂	×三〇〇·〇〇
台赤	×三八〇·〇〇
本廠雪白	▲三八〇·〇〇
本廠棉白	×三四〇·〇〇
興化白袋	三四〇·〇〇
又蠔	三五〇·〇〇
興化赤	▲三五〇·〇〇
海南赤	▲三〇〇·〇〇
汕頭赤	三〇〇·〇〇
提莊青	▲三五〇·〇〇
潮刁青	▲三二〇·〇〇
本廠冰	×三二〇·〇〇
振記片冰	七〇〇·〇〇
（·）捲烟（喊價）	
大南味	×七七·〇〇
三砲台	×六六·〇〇
前門	×五四·〇〇
大英	×三八·〇〇
老刀	×二四·〇〇
金鼠	×三〇·〇〇
紅萬樂	×三八·〇〇
白蘭地	×三二·〇〇
紅金	×三六·〇〇
大克雷斯	×二五·〇〇
大聯珠	三〇·〇〇
雙斧	×三二·〇〇
百萬命	×三三·〇〇
全祿	×九·五〇
紅三星	×一七·〇〇
（以上每條三〇〇支）	
美麗	×一三·〇〇
前門	×六〇·〇〇
（以上每條五〇〇支）	
大英牌	▲六〇·〇〇
老刀	×七七·〇〇
（以上五〇〇支）	
茄立克（聽）	×四二·〇〇
三五	×四五·〇〇
水手	×三一·〇〇
·肥皂（每箱）（喊價）	
固本（箱）	×三〇〇·〇〇
箭刀	×三九〇·〇〇
黃祥茂	×三三〇·〇〇
·火柴（箱）（喊價）	
美麗	×二五〇·〇〇
鳳凰	×一四〇〇·〇〇
南京	一一〇〇·〇〇
寗波	一一〇〇·〇〇

上海最大床上用品公司

大發

名馳大江南 薄利之王★

四川北路第三店 武昌路南四八九號大橋大樓

今天開幕

歡迎光臨 參觀指教

犧牲品數百種

慶祝開幕，新店犧牲，誠意捷足，先得

空前大狂廉

同孚路總店 金國商場第二店

今天起 同時舉行！

請聽：今天特別節目★精彩絕頂全市滬劇大會串★（電台）凱旋電台★（週波）九二〇★（電話）95918★

被單·被夾裏·被面·被裏·被頭·毛巾被·絨毯·枕套·枕心·窗簾·門簾·枱布·毛巾·浴巾·浴衣

總店：同孚路280號 第二店：新世界西金國商場 第三店：四川北路武昌路南四八九號 〔電話〕37548，35563，96021，45008

匯款 迅速便利 寗波 南京 重慶 漢口

華威（商業）銀行 辦理商業銀行一切業務

—寗波通匯地點— 代售印花

存款：優利厚息

地址：江西路一〇九號 南京路口 電話：一五九五〇 一八八五四（各部轉接）

分類廣告

中貿商業銀行 短期存款

月息 三角 七分 五厘

每日可存 七天爲期

地址：廣東路九十三號

電話：一八六六五

羅德記菜社 南京路口昌順 嵩山路 電話83337

光華西藥行 現鈔徵求美國名廠良藥

大方大藥房 徵求各國成藥

泰華西藥行

中國道德油廠 新貨生油 現已到埠 即日供應 電話購貨 八一〇一七 四一九九一

新華日曆 出品好 批價巧 新華書局出品 山東中路一〇六號 電話：九四六一一

結婚 大華集團 T34733 章程備索

國民黨 遺失作廢

婦科

朱少雲 特製瘰癧丸專治瘰癧子頸

馮俊英女醫師 專門婦科

鼻

白濁 黴素療

花柳 淋病專科

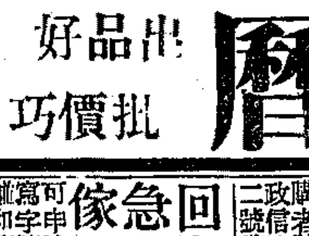
狐臭 楊方銓醫師

性病醫典 黃振民醫師

痔科 江子明

凸鼻

痔科江岳巒醫師



行政院物資供應局公告 報字第一號

本局現有向美國接收之剩餘物資發酵粉，麵粉，橡皮板，牛皮紙，鐵床彈簧，汽車胎，防虫油，急救盒，口糧袋，輪胎，手錶等，舉行分批報價核購，凡㈠經在本市市政府登記，持有營業執照仍在有效期間者，㈡有同業公會會員證或證明書者，均可參加報價。如有意報價申購者，可於十一月廿三日以前携帶是項證件到九江路八十五號本局配售處登記，並繳付保證金，領取報價申購須知。看貨日期：十一月廿二廿三日 報價日期：十一月廿五日正午截止 中華民國三十七年十一月十九日

上海市政府公告 滬秘三（37）字第24987號

查本市民食調配委員會調配處每月供應戶口米達六十萬石，運米所用汽油共需二萬介侖，除南北米市場担任運米車一百輛每月配油二百介侖，值茲本市汽油配額一再核減之際，對於該項緊急用油無法配撥，茲規定自本年十一月份起，所有運米汽車代運戶口米者免予扣撥，除令公用局遵照辦理外，合行公告週知。

中華民國卅七年十一月十八日 市長 吳國楨

招商局輪船股份有限公司 採購各項物料 公告 採供第三號

交通部上海電信局招標公告 （37）工材76

本局需標印製紙封等五項印刷品，定於十一月二十五日上午十時（星期四）在本局開標，凡本市持有社會局營業執照之殷實印刷廠商願承辦者，可於開標日前至四川北路一七六一號本局材料科繳納押標金六千金圓，領取標單及投標須知，如期投標，特此公告。

萬安公墓 園地：寶大·高 辦事處：上海·三馬路·四五六號三〇一室

美商上海電話公司爲調整電話價目事通告

茲經上海市政府核准將本公司電話價目調整如下

月租費

	墻機	棲機
營業電話每月不超過一百次	金圓四十五元	五十三元
住宅電話每月不超過六十次	金圓二十七元	三十五元
同一場所內之分機	金圓二十元	二十八元

額外通話費

自六十一次至一百次（住宅用） 每次金圓四角五分

自一〇一次至一五〇次（營業及住宅用） 每次金圓四角五分

自一五一次至三〇〇次（營業及住宅用） 每次金圓六角

三百〇一次以上（營業及住宅用） 每次金圓八角

（凡同一用戶裝有數線者其通話次數當予平均分攤俾得享受每線之基本通話限額及按級遞進計費辦法之充分利益）

公用電話 每次金圓三角

關于未經列入上表之其他費率可向本公司營業部查詢

中華民國三十七年十一月二十日

美商上海電話公司 江西中路二三二號 電話九四〇九〇

陳布雷先生遺書（二）（續昨日第二版）

留交蔣金兩秘書函及處理身後事務十則

君章・省吾兩兄：我今將不起，與兄等長別矣！此事並非突然發生，實在從今年夏天以來，即覺我已無生存人世之必要，故請兄等千萬勿再請醫生醫我，（醫我亦決不能活，徒然加長我的痛苦，斷斷不能回生也），身後諸事，我不忍預想，亦無暇預言，第一件事，乃為如何發表消息，此事可請芷町，希聖諸兄一商量，我意不如直說「□□從八月以後，患神經極度衰弱症，白天亦常服安眠藥，卒因服藥過量，不救而逝」，我生無補於時艱，斷不可因此舉而使反動派捏造謠言，我實在是自責自譴，無法再生存下去，神經已反常，不能自制也。另紙各事，請兩兄注意，深謝相隨數年之厚意。畏壘留言。

一・即囑叔諒或叔同來寓，請其以電話告申報六弟訓念，（並告祖望弟），說我病危，要其陪內子來京一行。

二・遺留數函（在公事皮包內），分別投寄，（呈委座函，即託安瀾呈閱）。

三・實之弟如可請假，請其來寓，幫同照料，（蘭友，芷町兩兄，請其來寓主持），他人不必驚動。

四・宣傳小組各件一包（存在鐵箱內），（存款摺及支票簿等），君章兄即交黃部長少谷及道藩・惟果・希聖諸兄・

五・臥室後間櫥內有小箱一只，標明（Bss. f. affairs），內藏侍從室時代歷年所辦有關外交文件卷夾，此可檢交周宏濤兄，藥存於機密檔案之內。

六・物價日高，務必薄殮，薄棺，薄埋，如可能，則葬我於南京郊外永安公墓，（城內有公墓處亦佳），葬事請於三天至五天內辦畢。

七・寓中新皮沙發三件，及單背椅十把（十二），係宣傳小組之物，應移交宣傳部。

八・善後事辦畢後，京寓即結束，切勸內子早日返滬，依其姊以居。

九・可詢明內子後，對陶副官（送三百元），嚴尚友（一百元），分別致送酬勞金，以酬其忠實，徐正良亦酌發若干元亦可。

十・兄等忠勤相隨，我無以為報，只有惟謝，但此為兄等最後對我之相助，千祈於結束事務，多多盡力。

我在牀下新皮箱內，尚存有金圓七百元，可以取用，此外祇有存農行信用部及存京大來之兩筆存款，為數不多。

致張道藩先生函

道藩我兄：弟生機已絕，生命之意義已盡，幾個月來之病苦，發成為嚴重之心疾，以至於不可救，今與我兄別矣，別矣！多承厚愛，詎料竟出此不可諒恕之下場，實不配為兄之友朋。立夫兄前為我道別，不及另函，宣傳小組弟經管之賬略及單據等等，煩兄向蔣君章同志（係藏在我寓鐵箱之內）取出後，與惟果・希聖兩兄同交黃少谷兄收，謹託，謹託，並忠誠致謝兄一貫待我之友誼。弟布雷上，十一月十二日。

致洪蘭友先生函

蘭友我兄大鑒：弟今突患嚴重之心疾，不能自抑，其幾年來厭發厭止之自棄心理，以至於此，夙承愛好，茲與兄長別矣。

中政會方面，弟則無交接之事，好在我兄一切均極接洽，必能為我照料而善處之也。立夫・道藩諸兄前，弟不及留函道別，實亦無顏為兄等之朋友，蓋弟雖因自知不堪服務，憂心如焚，自責自譴，以致此疾，然在時事嚴重之際，在公要為萬無可諒恕之罪也。身體衰弱，為人生最大之不幸，昔日季陶兄常為我言健康之必要，而弟不善葆養，今若斯，命也，惟諸兄於無可原諒之中，而仍有恕之。弟布雷謹上。

致潘公展程滄波先生函

公展，滄波兩兄大鑒，弟以百無一用之書生，而妄思自效於黨，自獻於國家，疏脫怠惰，盜竊將謬之虛譽，十餘年來，誤國之罪，為身莫贖，而近三四月來，健康日損，腦力益褪，思慮日益紛雜，自驗身心，已無一絲一毫可為非常時期之貢獻，梟旬自譴自責，致陷極度嚴重之心疾，不能自已控制，致病患已不治，將與兄等長別矣，廿餘年舊交，謬承愛護，有如兄弟，尚祈於無可原宥之中，體念弟不得已之心情，而有以垂諒之。抽荊可託之人，並望兄等有以存恤而照拂之，臨書愧甚，痛甚，諸惟心鑒。弟布雷謹上，十一月十一日。

留交陳方李惟果陶希聖先生並囑向中央諸友好致敬之函

芷町，惟果，希聖三兄惠鑒：彼交兄等，情如手足，人生知己之感，何能一日忘懷，惟弟自今夏以來，神經陷於極度衰弱，與月不痊，又因愛護過深，釀成嚴重心疾，今竟不能自折其在民國卅二年及卅四年時之狂感自棄的反常心理，而與兄等長別矣，一生辛苦，乃落得如此一文不值之下場，實不配為兄等之友朋，弟之此舉，在公為極不可諒恕之罪惡，但在私則有其無可奈何之苦衷，弟遭時艱處而生性孤僻如此，處境之進退無措至此，身心之衰弱無能復至此，其終於出斯下策，兄等當能體諒。身後諸事，弟實不忍預想，抽荊今後孤苦可憐，惟望兄等推愛而有以照拂之。文白，岳軍，辭修，果夫，立夫，厲生，道藩，蘭友，滄波，淵中，公展，國楨，乃建，恩遠，昌煥，諸兄，對弟皆一向愛護有加，今不及一一留書為別，惟祈兄等為我轉致最後之敬意。我一身自問無愧，做人之道，無負於友朋之期望，乃今得此嚴重之心疾，而陷入無可求諒之罪衍，命也如斯，尚復何言，兄等年力壯強，尚祈珍重健康，臨書依切不盡。負罪弟畏壘謹上。

遺陳夫人書

默君惠鑒：我鑒於自身體力，精力・腦力之衰弱，實覺已不能再對國家非常時期作絲毫之貢獻，偷生人世，已無意義，因此數年來所縈繞於心之「決絕」觀念，又復萌動，而不能自制，如此對國家不負責任，實為一種無上之罪愆。尤其對君卅年之眷愛，而我乃先君而自棄，竟貽吟兄之痛轍，自私自了，我實負君，無言可求諒恕，但宛轉寸腸，早已思量不止千百遍，我如此下場之後，在君或反可減少察慮之痛苦。我年將六十，譬如在武漢撤退時，在武昌，重慶轟炸時，遭遇不幸，千萬望君退一步想，千萬勿為我而悲痛。我尚有若干知友，當能照顧我的家屬，人生至此，命也，尚何言哉！來日大難，君與令姊太覺孤寂凄涼，可將在國內之三兒召回一人留侍。後事如何，不忍預囑。我一生愛惜名譽，今乃以如此不仁・不義・不智而棄世，徒供恥斥，有負平生，然事屬萬不得已，君當能了解我出此下策之無可奈何，我的靈魂，永遠依繞君之左右，我的腸斷心枯，不忍再往下寫，我的軀體不值一錢，草草為我料理，即在南京薄埋之，千萬勿為我多費財力也，痛極痛極，惟祝大局好轉，國家長存，我雖死猶生矣！彥及揮淚書此。

遺訓慈訓念叔同諸弟書

四弟，六弟，八弟，兄患嚴重之心疾久矣，民國卅二年及卅四年，均因自感體力衰弱，力不從心，曾數度作自絕人寰之想，而皆因臨時之故障以中止，今年春夏之間，雖工作積極，而所接觸者，多可悲憤之事實，我不欲責人，祇有責己，七月下旬以後，神經即陷於極度衰弱，今時局艱危，而兄無能為力，近日心緒之疲散，不能集中，精神之痛苦，實非言語所能形容，最近工作關係本極重要，而兄自念，身心實感無能為役，焦急不可言喻，今竟不能自抑，而與我弟等長別矣，先父生年僅四十九歲，兄已過父年十歲，弟等不必為我悲。我在此時期作此自了之舉，實為無可恕之罪愆，然實出於無可奈何，今以後事累弟等，內心祇有十分疚歉。七弟在海外，祇望弟等以兄得腦病而死。五妹，八妹，九妹，不及一一以書告別。今後惟祝天佑中國，大局轉危為安，並望弟等各自珍重。允默今後孤苦可憐，我意彼可返居滬寓，惟弟等常常看顧而扶助之。臨書依戀，不勝手足分離之痛！彥及手書。

遺陳公子書

泉兒，皐兒，皓兒，陸兒，明兒，樂兒：

父素體弱，遭時艱危，知識閱歷，而許身國事，性行孤僻，而不合時宜，積是因緣，常患嚴重之腦病，夏秋以來，病體益形不支，今乃中道棄汝等而去，如此下場，可謂不仁不智之至，內心祇有悲慟，汝等不必哀痛，當念祖父逝世時僅四十九歲，而父之年已過之矣！

國家遭難至斯，社會浮動已極，然我國家之中心領導，此廿年來，方針上，絕無錯誤，此點汝等或不詳知，為父則知之最稔，汝等務必盡忠於國族，自立於社會，勤儉正直，堅忍，淡泊，以保我家優良之家風，汝等均已長大，當無待我之囑託。

汝母今後之痛苦，不忍預想，汝等宜體我遺意，善為侍奉，曲體親心，皚兒最好能轉業近地，依汝母以居，好好予以安慰護持，明樂仍修畢學業，汝兄弟務宜友愛互助。彥及手書。

予陶副官永穆之手教

陶副官：汝半生隨我忠勤，我永遠不忘，今我身體衰弱，患嚴重腦病而死，對我身後各事，望汝多負責照料，待我殮後，護送太太回滬，此後汝可自謀生活，以汝之能力，有諸長官相助，當不患無工作，而諸長官必能因我之面情，為汝安排工作也。汝見我此信後之第一事，就是將五斗櫥（右抽斗內之小皮夾收藏起來，其中有保險箱之鑰匙），又我的圖章亦收藏起來，待太太來京時交之。

大克雷斯

烟中極品 馳譽全球

清華影業有限公司創業鉅獻

大團圓

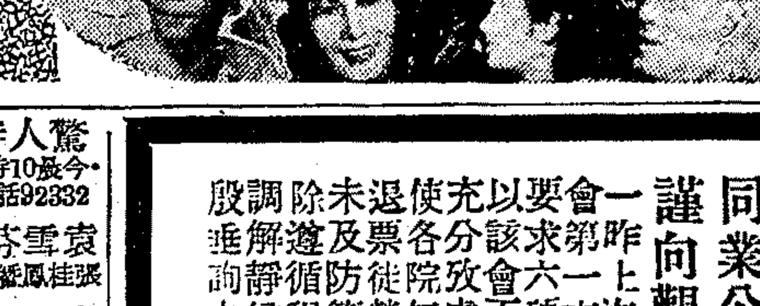
抗戰八年 含辛茹苦 勝利三載 怵目驚心 烽火新舉 醋戰 啼笑 垂血 ……

用淚和笑 含的觸 寫歡合 悲離的事故 以深入淺出的手法 演俗雅共賞的電影

石揮 朱嘉琛 吳茵 李浣青 韋偉 高年 凌如 孫道臨 程述堯 馮繼雄 葉子 路曦 劉小滬 衛禹平 齊衡 監製：丁聰 陳力 金容 合演

出品人 金山 製片人 李長 編劇 黃宗江 導演 丁力

獨・標・商・格・文・藝・鉅・片



清華影片公司為「大團圓」試映謹向枉駕諸君道歉啟事

本公司創業鉅獻「大團圓」原定昨日假座大光明「金門」兩大戲院試映，並邀請光臨指教，事前因勞工糾紛未能解決，試映延期，致勞枉駕，殊深歉仄，特此登報致歉，此所要請原諒。一俟勞資糾紛解決，試映有期，當再函告恭請光臨指教。清華影片公司謹啟

巴黎 文化 金都 金城 即將隆重獻映・

以素描筆觸 訴心頭抑鬱 寫人間煩惱 作刻骨諷刺

獨步影壇：皇皇巨片

拭目以待

主演 馮喆 黃東

一帆風順

國泰輝煌超特巨獻

笑聲淚影 蘊藏著小市民的悲哀 交錯著好青年的前程

應雲衛 吳天 鮑雨 柳中浩

關不住的春光

不自由，毋寧死！

透過兩性的結合，看人類的結合。

製片 任宗德 編劇 歐陽予倩 導演 王為一 徐韜

主演 王人美 中叔皇 張鳳 趙丹 舒繡文 蘇雁 羅子丹 黃宗英（筆劃為序）

崑崙 新獻

生命是火的，自由是生命的呼聲。

申報分類廣告

電話接稿 九三二四八

上海市電影院商業同業公會代表各院謹向觀眾誌歉啟事

昨上海市電影業職工會第一支部提出改善待遇要求，該項工會業已訂約未能分別向當局呈請仲裁，觀眾未及放映，致使各院業經和平解決前，影院與工會不能按時演出，除呈請主管官署迅予調解以後，並循法定程序解決，特此謹啟，敬祈觀眾諒解

青梅竹馬

立意不同凡俗 作劇另創風格

寓教育於娛樂 以作家之藝人

徐昌霖 編導 深闊疑雲以後名作

中電出品

大上海 長十時定座 93321

驚人特別節目 今晨10時至下午12時 960KC 電話92332

袁雪芬 范瑞娟 張桂鳳 傅全香 演出

南薇 編導：月下老人

從唐朝裝演到民國裝 從古調唱到新時腔

今天：二場 一半 六15 ●越劇照常●

蘭心 今日休息 本月廿九日起照常獻演

權威越劇 明星 T30590 二時三刻 六時三刻

徐玉蘭 王文娟 特請 玉蘭劇團 導演 王孫 芳草

遠征轉播 KC.1020 華緻編導

天天 二時 七時 滿座 國泰 T93188

特請 陳蘭芳 陳佩卿 王瑞豐 花杏雲 俞巧雲

今天 春光 日 夜 好 廿一夜上演 葉香盜印 現已預定

明日加映 十半 早場 大華 二時 六時四 2010 半 八 約翰茄斐爾 主演 海陸空大戰爭 空中堡壘 片

大光明 二 六時四 半 血滴子 片 （國外） 15 八時半 武 無 觸 片 打 上

共舞台 榮記 八五八八九 八四八〇八

今夜獻演 三本 （蜀山劍俠傳） 鮮血淋漓 苦命女 歐陽霜 二本搭搭 爭裏盜奪 ... 驚心動魄一幕

阿要希奇 滿台人頭飛 京戲開唱

明天日戲 自初演 蜀山（劍）俠傳 二本 金剛大王

天蟾舞台 （電話）九〇五六〇

今天夜戲 明天（日）（夜）兩場

三本鐵公雞 賀玉欽 任榮惠 郭金光 劉利華

二進宮 紀玉良 楊波 童芷苓 李艷妃 金少臣 徐延昭

逍遙津 李寶櫆 穆順 唐韻笙 曹操（演）獻帝 程少餘 曹操

大蚆蜡廟 高盛麟 費德恭 崔熹雲 小姐 李寶櫆 賀玉欽 金少臣 唐韻笙 紀玉良 班世超 童芷苓 ……（一律出場先後為序）

中國大戲院 97177

今天夜戲 金寶 譚鑫培 跑皇城 劉正忠 惡虎村 陳正薇 韓金奎 春香鬧學 馬四立 李克昌 朱蓉芙 蘭草 春秋 趙志秋 新麗琴 太平戰

明天日戲 張鏡銘 王玉成 長坂 邱玉成 王超群 劉幼琴 王雙 譚鑫 金 ... 林沖夜奔 劉正忠 鐵弓緣 陳正薇 趙志秋 闊世容 擊鼓罵曹 朱蘭春 李克昌 李富春

明天夜戲 金少樓 王幼琴 天門 劉正忠 嘴驊 陳正薇 蓉芙草 春秋配 李富春 朱玉王 蘭玉讓 春香雲 方 搜孤救孤

大舞台 今夜 六時 演獻 92020 90200

蔣龍大 打怒家 門 九集 劉秀 王玉 李桂除 大俠英烈傳 （長幼西后太垂聽政）（立廢 長幼 垂 簾 聽 政）

上星期日本廠再演 時度擴 向隅 君請早

明天星期日戲特煩李如春派傑作（出場序） 甘迴 劉寧 全部明末遺恨（李闖起兵煤山自縊）

法國航空公司

四引擎空中霸王西飛巴黎倫敦及其他歐洲都市

僅須四天 迅速舒適 兼而有之

機中員司全操英語侍應週到有禮一貫法式作風

機中餐肴精美且有香檳三夜均在旅館就息

下次班期：十一月廿五日

定座洽詢 上海中山東二路九號一樓 法國航空公司 電話 八二〇三四 及各大旅行社

四明銀行

○舉辦定期存款○

七天 期限 每日可存 手續簡便

○利息優厚○

總行儲信部 南京東路四七〇號
上海分行 北京路二四〇號
南市支行 民國路二〇二號
虹口支行 四川北路一三六六號
林森路支行 林森中路四一七號
南京西路支行 南京西路七六四號
寧波分行 外馬路五二號
蘇州支行 觀前街一三八號
杭州支行 開元路廿三號

請市民注意！

查本處十月份米及搬運之許可證配米現已配發各區因運輸費時送達米店略有先後並為市民得以從容配購起見特展至本月二十五日截止茲將撥發各區配米日期列後：

（一）普陀 江寧 長寧 楡林 新成 北站 虹口 閘北 楊樹浦 等已於十六日送達

（二）新市 貝如 大場 吳淞 北四川 等十四區已於十九日送達

（三）蓬萊 高橋 斯盛 老閘 等已於十八日送達

（四）常熟 龍華 徐匯 黃浦 等已於二十日送達

（五）邑廟 嵩山 新涇 ... 於二十三日送達 洋涇 北站

因人口最密 特多 區 於二十二日開始運濟

上海市民食調配處處長陸桂祥 三十七年十一月二十日

中振大藥房

空前大平價 函索即寄 送報價單

赫他力 惟他淡 淡伸力 度病 肺病 新藥 配尼 西靈 百喀 多寧 九一四 四膏 地阿 淨片 納維 吐爾

歡迎賜顧 名目繁多 不及備載

美國鷄絲補腦眼藥 艾羅補腦汁 烏髮藥 妙特齊

●●●● 消毒去油 滅疥 派目眼淨 眼藥水

南京中路二二一號至四號 電話91930・90557

補身強精神

蓋世英雄

發康藥廠 上海南昌路三七號 電話七四二二四

10mg片 ・ 25mg針 藥房均售

又是老早客滿 如此盛況 只有皇后

皇后 T.95912

少壯派領袖 陸露明 張花 蕭菊 ・笑聲★全體金雞獎・ 六幕古裝悲喜劇 日夜演出

十里春風 編劇 紅 導演 司徒 仲美 早請預購先票

新光 電話九四五九〇 日二時・夜六時半

徐天紅 尹桂芳 傅全香 日夜獻演

五幕六代慘劇 悲壯鉅獻

碧血丹心 陳羽 呂仲 合編 謝一公尺下兒童免票 上午十時售券

思派亞 定座81062 二時 七夜 日 水 招 推 成 仙 小 吳樓

陳倜雅 趙鶴 呂玉堃 謝素霞 演出

金風 編導 少年白了頭 相思是苦 偏遇不幸 人生如戲 何做不完

天 王 雅 琴 今天七時半 二時 定座92780

新都 沈伕 汪秀英 民 家族劇團 恨水文 魂斷香閨 日夜2點7點1刻

父母心 下 天 悲歡離合 ...

訃告

顯妣蔣太夫人痛於中華民國三十七年十月十六日申時壽終內寢距生於遜清光緒六年一月二十五日亥時享年六十有九歲不孝安康等隨侍在側親視含殮遵禮成服棨柩於十一月十五日未時安葬蘇州祖塋擇於十一月二十一日假法藏講寺設奠家祭哀此訃

聞（恕訃不週）

哀子 安康 榮康 福康 泣血稽顙

護喪杖期夫 周鼎卿 拭淚頓首

陳芝藩律師證明黃維麒朱人李離婚啟事 上開當事人已於本年本月十九日協議離婚除立據各執外再代登報證明如上 事務所 南京東路慈淑大樓四三八室 電話九一二〇八

穿山輪 准于本月廿二日下午二時開往溫州定海

（即日開始售票）裝貨搭客請向四川南路五號本公司接洽 船泊：南京路外灘碼頭

穿山輪船公司啟 電話八四八四五九一二九

招商局輪船股份有限公司 船期公告

船名	船別	開往地點	離滬日期	停泊地點	注意事項
萬民	貨	青島	11月21日	浦東其昌棧本公司第四碼頭	20日發售四等票
元培	客貨	天津	11月21日	東大名路880號本公司第一碼頭	
江寧	特快班	漢口	11月22日	中山東二路64號本公司第三碼頭	21日發售四等票
海菲	客貨	香港廣州	11月22日	東大名路880號本公司第一碼頭	20日發售三等票
海黔	客貨	基隆	11月23日	浦東楊家渡本公司第五碼頭	22日發售三四等票

滬甬線旅客注意

自本月廿二日起 上海 寧波 每日下午四時三時卅分開航

新疆輪 十一月廿三日開往新加坡 爪哇等埠

濟南輪 十一月廿五日直放香港

售票處 金陵東路外灘一號太古股份有限公司客票部啟

安康輪 准十一月21日開往九江漢口

裝貨搭客請向本公司接洽 安和實業有限公司 電話一五〇八〇三 地址：北京路廿七號

售票處 中國旅行社 地址：四川路四二〇號 電話一四三四五〇

船泊華順碼頭（船期日晨七時）

江蘇輪 船（於准）11月20日下午三時開往寧波海門

船泊南京路外灘碼頭十時起開始上船裝貨搭客請向江西中路14號6號本公司接洽 旅客憑身份證購票乘客於當天上午

泰昌祥輪船行有限公司 電話15793

自滬直飛廣州香港重慶手續簡便

中國旅行社承包專機

地址：四川中路四二〇號 電話：一三四五〇號

金城輪船股份有限公司

金剛客貨特快輪 十一月廿一日結關 十一月廿一日開

直放基隆（廿八小時可以到達）

船泊黃浦碼頭・售票處 本公司南京路哈同大樓五一八室電話一〇八二一 中國旅行社四川路四二〇號 購票請帶照片二張及身份證

敝公司金剛特快輪起航前定期班客票已預售如有敝公司天津客票者即將改為臨時敝公司之幸 緊要啟事

航利輪船 准於每晚開往海門 青龍港 售票處 廣東路外灘九號本公司 東航輪船公司 電話一二六九三〇

達興輪 准于11月廿三日晨直放漢口 船泊南市六號碼頭裝貨購票請至中山東二路四號本公司接洽 電話八四五四五號 達興商輪公司啟

S/S "TJIBODAS" 輪 S/S "TJIBESAR" 輪 准於十一月廿四日直放小呂宋及香港 往小呂宋及香港 放爪哇各埠 渣華郵船公司 四川中路一三三號 電話一六二四七

M/S "TITANIA" 輪 定於本月二十八日開往 NEW YORK, PHILADELPHIA, BALTIMORE, BOSTON via PANAMA CANAL 如蒙裝貨請駕臨接洽 挪威輪船公司 地址：中正東路34號 電話：17891

M/V "TALISMAN" 輪 准於本月廿日直放香港 小呂宋 如蒙裝貨請駕臨接洽（往香港客位已滿） 挪威輪船公司 地址：中正東路34號 電話：17891

M/S "TOULOUSE" 輪 定於本月廿八日開往 ADEN, PORT SAID, MARSEILLES, TANGIER, CASABLANCA, ANTWERP, ROTTERDAM, HAMBURG, COPENHAGEN, GOTHENBURG and OSLO. 兼灣香港星架坡 如蒙裝貨請駕臨接洽（往香港客位已滿） 挪威輪船公司 地址：中正東路34號 電話：17891